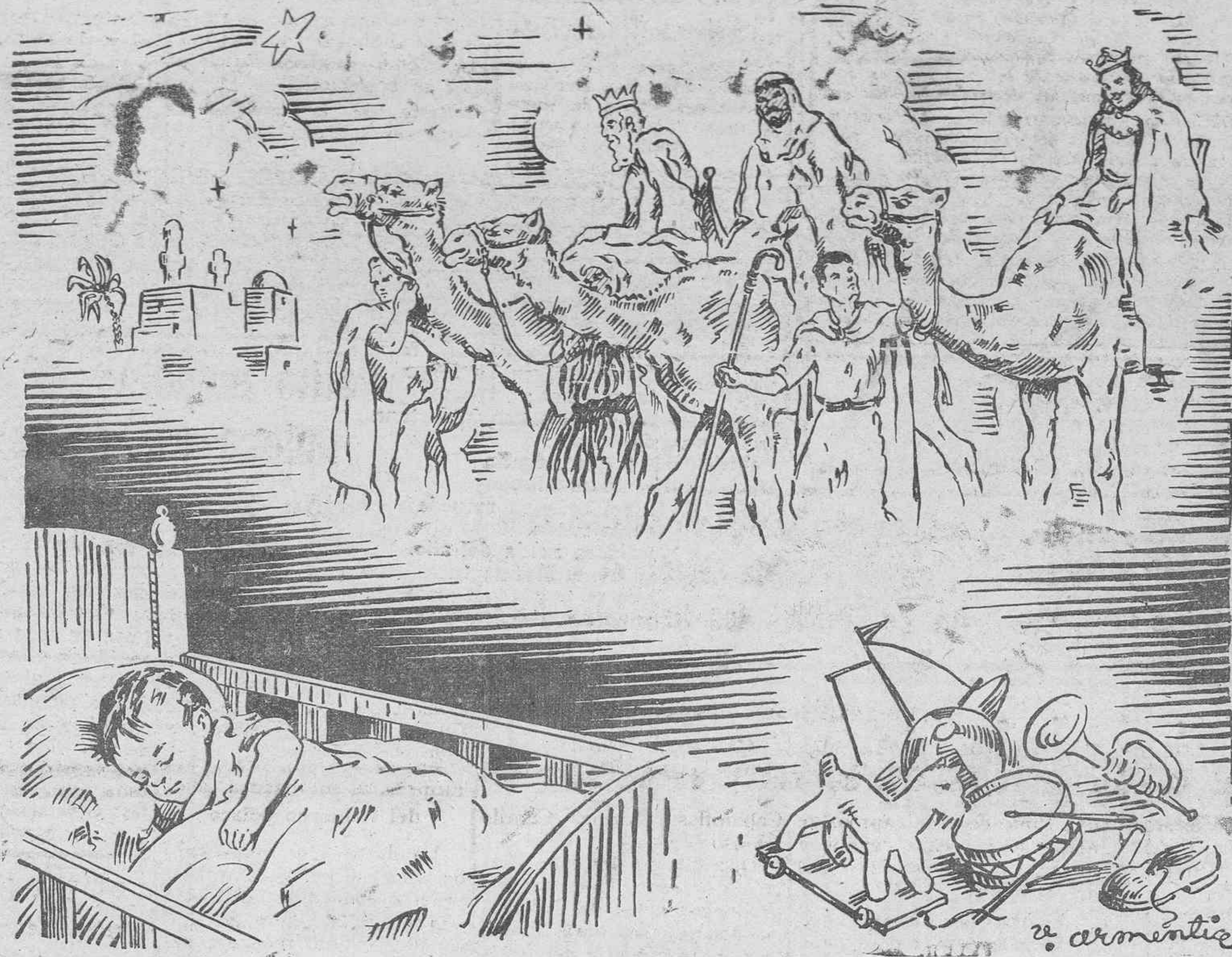




# También este año vendrán los Reyes

Por José Luis de Arzárraga



En el aire helado de la noche, tiembla la plata geométrica de una estrella...

Y, tres sombras gigantescas, avanzan, por los olivares, del sendero de Belén.

Tres sombras que son tres realidades. Tres personajes ignotos, tres incansables peregrinos, cubiertos con el polvo rubio de mil caminos. Anacrónica estampa de dinamismo, en la muda quietud del paisaje.

Son Gaspar, Melchor y Baltasar. Los tres Reyes Magos. El griego, el indio y el egipcio. Los tres sabios varones, henchidos de ciencias y artes, que han abandonado sus hogares y han atravesado las fronteras de sus patrias, siguiendo el resplandor de un lucero que titila sin cesar.

Gaspar arrinconó las metafísicas platonianas y los cantos de Homero. Las estrofas de los Vedas quedaron olvidadas a orillas del Ganges de Melchor. Y Baltasar no interpretará ya más los jeroglíficos mizraímicos de los mármoles... Esta triple tarea ha quedado truncada porque del Único Cielo ha llegado una Voz, y, con ella el anuncio de la Buena Nueva:

¡Seguid el fulgor de esta estrella. Ella os conducirá al lugar donde conoceréis al Redentor del Mundo, que se ha de llamar Rey de los Judíos!

Y, al trote ridículo y cansino de sus tres camellos blancos, van acercándose, absortos y emocionados, a la estrella.

Ya llegan. Es la pobre gruta de unos pastores. ¿Estarán engañados?

No. En aquella gruta, entre el vaho caliente de los animales, un Niño sonríe...

Los tres hombres poderosos—con la satisfacción del

deber cumplido—a sus pies y de rodillas, le ofrecen sus regalos. Oro, como a Rey. Mirra, como a Hombre. Incienso, como a Dios.

¡Gozoso volteo de los corazones!

¡¡Epifanía triunfal de las almas!!

\*\*\*

En su cuna de madera, un niño duerme. Pero su sueño no es tranquilo y apacible como el de otras veces.

Sí, él recuerda en efecto, cómo todos los años, los Reyes Magos de las barbas floridas y de los mantos multicolores, han dejado en sus zapatitos un montón de juguetes.

Pero... esta noche se metió en su cuna, con la cruel incógnita de la duda.

La voz chillona de la "radio" ha dejado en su mente, la impresión triste de que este año no van a venir los Reyes Magos. Porque... ¿qué significa eso de que es confusa la situación en Oriente? ¿No es en Oriente donde apareció la estrella? Además... ¿podrán escapar tres camellos, entre la baraúnda trágica de los tanques?

¡Qué desolación!

¡Mas... no te inquietes, niño; los Reyes Magos vendrán esta noche, como fueron hace muchos años a una gruta, para llevar sus regalos al Divino Niño. Y entonces había también ingratitud y confusión entre los hombres.

¡No te inquietes; duerme y sueña tranquilo!

Melchor, Gaspar y Baltasar están ya muy cerca de tu cunita. Y traen sus regalos, porque quieres ser bueno, como lo fué el Niño de Belén.

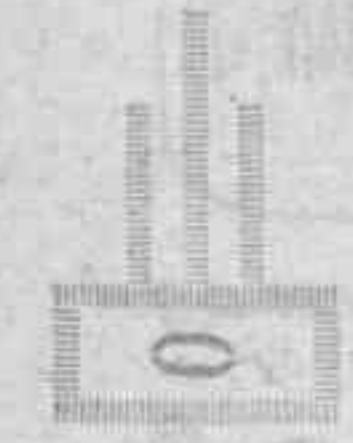
Como aquel Niño tan pobre, que sonreía una noche helada, bajo la plateada luz de una estrella...

Armentis

# LLUVIA DE INVIERNO 3 RECORTES RAPIDOS

1

Ha sido puesto en servicio en una de las cervecerías más modernas de Buenos Aires, una instalación frigorífica, compuesta de dos compresores de amoniaco que producen 110.000 frig/h cada uno. Esta instalación sirve para refrigerar el mosto, el sótano y las cubas de fermentación, así como un depósito de levadura y el local de filtros. La refrigeración se hace indirectamente mediante una solución de alcohol y de agua, y hay un sistema de tubos refrigerantes interiores para la cueva de fermentación y el local de filtros. La instalación de bombas de la cervecería comprende una bomba Sulzer de un rendimiento de 45 m3 por hora a una altura manométrica de 51,7 metros que funciona directamente por medio de un acoplamiento elástico y un motor de corriente trifásica de 20 caballos.



Por  
A.  
Machado



Fuera llueve un agua fina,  
que ora se troca en neblina,  
ora se torna aguanieve.  
Fantástico labrador;  
pienso en los campos. ¡Señor,  
qué bien haces! Llueve, llueve  
tu agua constante y menuda  
sobre alcaceles y habares,  
tu agua muda,  
en viñedos y olivares.  
Te bendecirán conmigo  
los sembradores de trigo;

los que viven de coger  
la aceituna;  
los que esperan la fortuna  
de comer;  
los que hogañó  
como antaño,  
tienen toda su moneda  
en la rueda,  
traidora rueda del año.  
¡Llueve, llueve; tu neblina  
que se torne en aguanieve,  
y otra vez en agua fina!  
¡Llueve, Señor, llueve, llueve!

2

La suma concedida este año en Alemania para empréstitos matrimoniales y premios de natalidad alcanzará un total de mil millones de marcos. Hasta ahora, la suma total distribuida a tal fin sobrepasa los 3.000 millones de marcos. El número de matrimonios ha aumentado de 517.000 en 1932 a 772.000 en 1939. Estas cifras se refieren únicamente al territorio del Reich, sin contar las anexiones recientes. En la Marca Oriental, los matrimonios han ascendido de 49.000 en 1937 a 121.000 en 1939. El número de nacimientos era en el Reich de 971.000 en 1933, lo que equivale al 14,7 por mil de la población; en 1939 se elevó a 1,4 millones, es decir, al 20,3 por mil de la población.

3

El Gobierno griego ha confiado estos días a la Telefunken la reorganización de los servicios de radiodifusión. Para esto se ha constituido en Atenas una Sociedad a la que se ha concedido la exclusiva para las emisiones de radio en toda Grecia. Como primera medida, la Telefunken aumentará hasta 70 kv. la potencia de la emisora de Atenas. Se proyecta también la construcción de una nueva estación en Salónica que sirva a las transmisiones destinadas a la Grecia septentrional.

Mercería-Confecciones

**GURIDI**

Géneros de punto  
y

Perfumería

Independencia, 16

Teléfono 1639

VITORIA

**Luis de Saracho**

Suministros generales para el ramo de Edificación y Mueble.—Grifería y Robinetería en general.—Tubería y accesorios

Delegado en las Provincias Vascongadas de "EL IRATI" S. A.

Dato, 51.—Teléfono 1734

VITORIA

ALMACENES

**A. Lasagabaster**

FERRETERÍA

Electricidad, Loza  
y  
Cristal

Fueros, 13. Teléf. 1704

VITORIA

Construcción de toda clase de carros y ruedas

**Félix Arrázola**

Talleres mecánicos en Castilla, 26 y Calvo Sotelo, 38.

telo, 38.

Dirección: Castilla, 26.

# Casa IBARRETA

Sastrería, Impermeables y Gabardinas

POSTAS 7

# Naranjas CRESPO

Por su exquisito sabor e insuperable calidad son las mejores

Almacén: Fueros, 33

VITORIA

Teléfono 1676

# Orfeón Vitoriano

Se advierte a todos los orfeonistas que figuren encuadrados en las listas que se exhibirán al efecto, que a partir del miércoles día 7, darán comienzo los ensayos para la preparación de un magnífico concierto, bajo la prestigiosa batuta del Maestro D. Luis Arámburu, que con tal ocasión, se ofrece como Director al público de Vitoria.

Para la mejor formación de los orfeonistas, se establece una clase de solfeo, cuya duración será de media hora, de ocho y media a nueve, y a la que podrán asistir cuantos lo deseen, dentro del turno correspondiente, y que a continuación se detalla, advirtiendo que los ensayos propiamente dichos, darán comienzo a las nueve de la noche en punto, conforme a la siguiente distribución:

Lunes y jueves para los señores bajos y baritonos.

Martes y viernes, para los señores tenores, primeros y segundos.

Miércoles y sábados para las señoritas tiples y contraltos. Corresponde, por tanto, el próximo miércoles, a las señoritas tiples y contraltos.

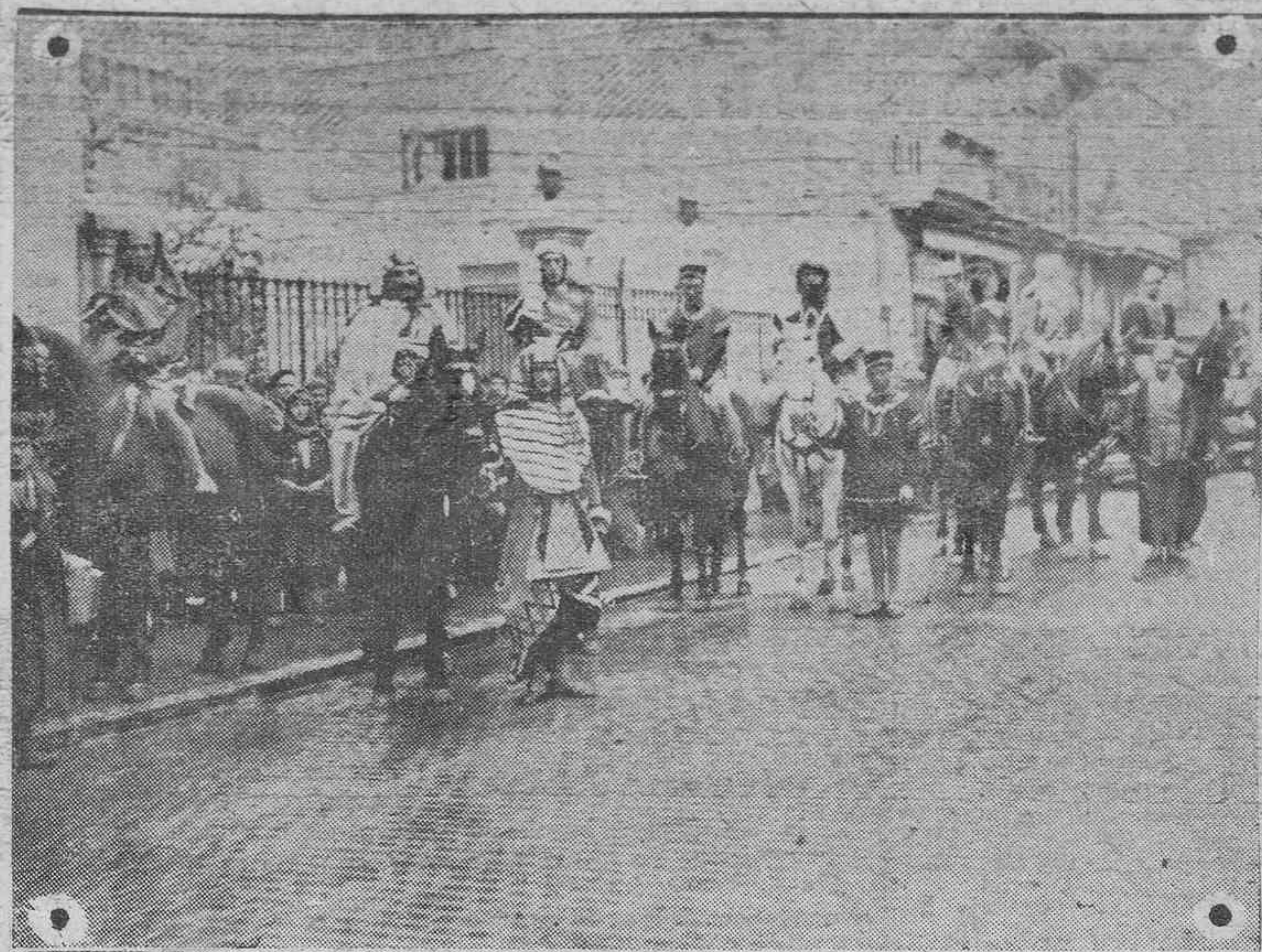
Brindamos a cuantos aficionados no hayan probado sus voces, esta magnífica oportunidad, augurándoles que quedarán sumamente satisfechos con las nuevas perspectivas.

**TAQUI-MECANOGRAFIA ORTOGRAFIA**  
Se garantiza la enseñanza en CINCO meses. 15 ptas. más DATO, 16, segundo.

**Fábrica de baldosas y piedra artificial** --  
Venta de toda clase de materiales para construcción -- -- --  
**Santiago Fernández**  
Arana, 8 y 10 (frente a la Estación del Vasco-Navarro)  
Teléfono 1894

**BARACHOL**  
Contra la sarna, aplicando la pomada en las manos. Evita enormes molestias y gastos.  
Censura Sanitaria número 1.121

# Esta tarde ha salido la cabalgata de Reyes



Todos los años en este día, víspera de Reyes, la vistosa cabalgata recorre nuestras calles y hace su parada en los centros de beneficencia.

También este año sale, y cuando la edición de este número se halle a la venta, la comitiva habrá recorrido las calles, llevando tras sí a un verdadero enjambre de chiquillos.

Montados en sus caballos hemos visto pasar a Melchor, Gaspar y Baltasar, y con ilusión de niños hemos seguido por un momento sus majestuosos pasos. ¡Estos desfiles nos traen a la memoria tan gratos y caros recuerdos! ¡Aquella nuestra cariñosa madre, que dejando a un lado sus preocupaciones e inquietudes de la jornada diaria, adivinaba nuestros pensamientos y nos colocaba muy junto a nuestra camita los regalos de los Reyes, cuando el día apenas si acababa de amanecer!

A estas horas anda recorriendo nuestras calles y centros de Beneficencia la cabalgata de Reyes, organizada por el Frente de Juventudes. Su salida era esperada frente a la Escuela de Artes y Oficios por una multitud de niños, impacientes por ver los Reyes, y muchos de

ellos los siguen acompañando en su recorrido, llenos de ilusión. Grandísima la promueven en los establecimientos de Beneficencia, al entregarles los Magos sus juguetes.

La cabalgata es de una gran vistosidad, compuesta por treinta y dos personajes, entre los que figuran los Reyes, sus pajes, heraldos, trompeteros, etcétera, para lo cual se han brindado elementos de los Regimientos de Artillería de la guarnición. También va con ellos la banda de cornetas del de Infantería, anunciando con sus sonos el paso de la comitiva por la ciudad. Ha salido a las cinco, dirigiéndose por la Plaza de la Provincia, Generalísimo Franco, General Loma, San Antonio y Aguirre Miramón, al Asilo Provincial de Santa María de las Nieves, donde ha cantado villancicos el coro de niños del Sagrado Corazón.

A las seis se dirige la cabalgata hacia la Jefatura Provincial del Movimiento, donde espera la Banda Municipal de Música.

Por las calles de Manuel Iradier, Dato, Baucó de España, San Francisco y Cochillera, se trasladará a la Casa Cuna, para llegar, aproximadamente, a las seis y media. Luego, por la calle Chiquita, al Jardín Maternal, a las siete menos cuarto. A las siete y cuarto, por Siervas de Jesús, a los comedores de Auxilio Social. De aquí, por Cercas Bajas, Campo de los Sogueros y portal de Arriaga, al Hospital Molinuevo, a las ocho. Y finalmente, a eso de las ocho y media, al Hospicio. En estos dos últimos centros cantará el coro masculino del Frente de Juventudes, y en los anteriores, el femenino.

Concluida la visita a los Centros benéficos, la cabalgata hará su entrada a las nueve, en la calle de Dato, a donde se dirigirá por las de Calvo Sotelo, Paz, Rioja e Iradier. La rodeará una iluminación de antorchas, que serán portadas por afiliados al Frente de Juventudes.

Y terminará, por Postas y Generalísimo Franco, en la misma Escuela de Artes y Oficios. Mañana, a las diez, se trasladarán los Reyes al Teatro Prín-

cipe, para repartir juguetes a los niños pobres. La puerta se cerrará a dicha hora, abriéndose a las nueve.

Ayer, en la emisión de sobremesa de "Radio Vitoria", dió el Frente de Juventudes una sesión de propaganda de la Organización y de sus Falanges de Voluntarios. Los coros de ambas secciones cantaron unos preciosos villancicos.

**Dr. Parra Solache**  
OCULISTA  
Florida, 24.—Teléfono 1735  
VITORIA  
**Optica Médica**  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.  
OPTICA FINA EN GENERAL.—Sellos para colecciones.  
DATO, 13.—VITORIA.

**Vidrieras Artísticas**  
Mostradores para Cafés y Bares  
Anuncios luminosos. Soldadura autógena, eléctrica y por puntos.  
Hojalatería en general. Extintor de incendios  
"GOAR"  
**Román Gómez**  
Olaguibel, 13 Vitoria

# El VI Consejo Nacional de la Sección Femenina, ha continuado hoy sus tareas de estudio

Madrid.—Esta mañana ha continuado en el Palacio de Santo Domingo sus tareas el VI Consejo Nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS. A las once de la mañana explicó una lección sobre plan formativo la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, y por su parte la Secretaria Nacional, Sira Manterola explicó el servicio y la Regidora Central ha hecho el resumen de servicios.

Por la tarde, el Maestro Benedito, Asesor Nacional de música, hará su explicación respecto al valor de la música, y Pedro Laín Entralgo sobre el tema: "Valores morales del Nacional-Sindicalismo".

MISAL Diario en latín y castellano, P. Sánchez, el mejor y más barato. Gran NOVEDAD. Sagrada Biblia en Castellano, P. Petisco y dispuesta Ilmo. señor D. Torres Amat, volumen de 1.450 páginas, encuadernado, 25 pesetas. Los Salmos P. Severiano del Páramo, encuadernados, 12, 16 y 22 ptas. en piel, en latín y castellano. Se reciben diariamente toda clase de libros nacionales y extranjeros a pagar a plazos, sin aumento en ellos y concede grandes descuentos pago al contado. Geografía de España. Editorial Gallach, magníficamente encuadernada, 90 ptas. Quedan pocos ejemplares. Para encargo de toda clase de obras: LIBRERIA LINACERO. Teléfono 1846. Apartado de Correos, 41, VITORIA.

**ACADEMIA VADILLO**  
Desde 1.º de noviembre funciona en esta Academia una SECCION destinada a la preparación para la CARRERA OFICIAL DE COMERCIO, con Profesores especializados. Horas de matrícula: De 9 a 12 y de 2 a 4. Olaguibel, 2, principal. Teléfono 2158.

# NOTAS DE SOCIEDAD Desde Lapuebla de Arganzón

## JULIAN VERA-FAJARDO

Pasado mañana hará los años de la heroica muerte del joven Julián Vera-Fajardo e Ibarra, que como soldado voluntario del Regimiento de Caballería de Numancia número 6, halló gloriosa muerte en los frentes de nuestra Cruzada. Julián Vera-Fajardo, como nuestros heroicos voluntarios, se ofreció a los grandes ideales de nuestro Alzamiento, vistiendo el glorioso uniforme militar, con el que halló muerte en el duro invierno de enero de 1937, pasado mañana hará los años.

A sus resignados padres, hermanos y familiares nuestro pésame muy sentido, y a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del finado.

## BODA

El "Diario Oficial del Ejército"

## Anuncios telegráficos

PAGO AL CONTADO

En metálico, sellos de Correos o giro postal.

**RELOJES** ocasión; muchísimos modelos modernos, garantizados. Compra, vende, cambia. **Relojería ROCELIO**, Fueros, 16. Teléfono 1017.

**CERTIFICADOS PENALES**. Planos. Última Voluntad, etcétera. Obtención documentos **ANTONIO VASALLO**, Ortiz de Zárate, 2. Teléf. 1041.

**COMPRO** muebles, máquinas de escribir, radios, bicicletas y otros objetos. Ortiz de Zárate, 16, bajo.

**RECADISTA**: Se reciben encargos diariamente para Burgos, en Comandante Izarduy, 19, cuarto. Hilaroi Pardo.

**TRABAJO** domicilio. Juguetería, otros. Pueden ganar 15-30 diarias. Proporción material. Compro producción. Apartado 544, Madrid.

**SE VENDE** caballo de 4 años. Barrio del Prado, 15.

**TRANSPORTES** en vagones ferrocarril particulares, ruta Pamplona-León. M. Rodríguez, Sarasate, 2, Pamplona.

**INTERINA** joven, se necesita. Fueros, 8, primero izquierda.

**DESEO** tomar en traspaso Bar Restaurante. - Informes: Cuchillería, 37, tercero.

**ALQUILO** o vendo local propio para industria. Razón, Zulaiaca, 9, tercero.

to" publica la licencia accediendo a lo solicitado para contraer matrimonio con doña María Teresa Orbe Garicano al capitán de complemento de Infantería don José López de Armentia y Rabasco, con destino en el regimiento de Infantería núm. 21.

## FESTEJE A LOS REYES

tomando unas copitas del rico coñac "EL ABUELO" y del finísimo y exquisito anís "MININO", y no dudamos que Vd. ha de ser su mejor propagandista en el futuro.

Adquiera unas botellas en cualquier comercio de ultramarinos o llame a su concesionario en **VITORIA**, don José Hidalgo, San Antonio, 23, cuarto.

## DIA DE DIAS

Mañana celebra sus días la simpática señorita Lolita Villaluenga Argote.

—Lo celebrará mañana doña Epifania Sarralde de Lasaga.

—También lo celebrará don Eduardo Iniguez de Ciriano.

—Hoy celebran sus días la bella señorita Mary Ayala. Felicidades.

## VIAJES

A Madrid, el reverendo Padre Nemesio Otaño, S. J.

—Ha regresado de Liria, don José Lapedra.

—Ayer salió para su nuevo destino el que fue Fiscal de Tasas, señor Nombela.

—Para Madrid salió nuestro amigo y compañero el director del "Correo Gallego", don Felipe Albeniz.

## ENFERMOS

En vista del estado de gravedad, le han sido administrados los últimos Sacramentos al General de Caballería y Presidente del Circulo Vitoriano Mercantil Militar don Juan Jiménez.

Deseamos la mejoría del paciente.

## AGRADECIMIENTO Y MISAS

Los familiares del Presbítero don Francisco Pérez de Lazarraga y Villar, Cura párroco de Arcaya (q. e. p. d.) nos ruegan demos las gracias a todos los que acudieron a los funerales y conducción y a los que con caridad cristiana han tratado de aliviarles en el dolor profundo que les aflige por pérdida tan sensible; a la vez les participan que las Misas Gregorianas por el eterno descanso de su alma, darán comienzo el día 7, a las

siete y media, en el altar mayor de la Parroquia de San Miguel.

## NECROLOGICAS

En la fecha del segundo aniversario del fallecimiento de la señora doña Fermina Fernández de Añastro Lejarreta reiteramos a sus hermanos y demás parientes el testimonio de nuestro pésame y condolencia.

—Otro veterano carlista ha muerto en Vitoria. Don Antolín Marquínez y Pérez sirvió a las órdenes de D. Carlos en la primera Compañía del Batallón de Ingenieros.

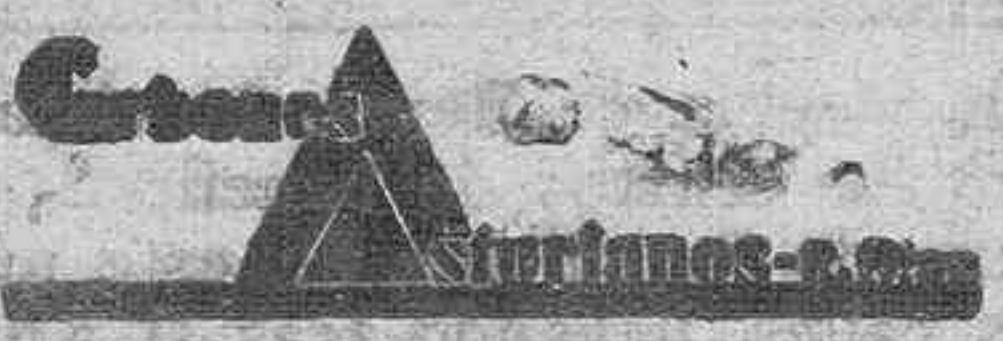
Sus restos mortales fueron en el día de ayer conducidos a su última morada con lucido acompañamiento.

A sus hijos don José, don Vicente, doña Eduvigis, don Nicéforo, don Francisco y don Teófanos; hijos políticos y demás familia enviamos nuestro sentido pésame.

## Estómago, hígado e intestinos

**Dr. Luis Ibarrola Solano**

De la Beneficencia Municipal por oposición. De 12 a 1 y de 3 a 5. Prado, 34, segundo.



## Dr. Ángel Mariscal

OJOS, NARIZ, GARGANTA

Consulta: Lunes y martes, de 11 a 1 y de 4 a 6. POSTAS, 27, pral. Teléf. 1893.

## IBARRA Inmejorable confección

**A. PEREDA**

Director del Dispensario y del Sanatorio Antituberculoso de "El Campillo"

**CORAZON Y PULMONES** Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. M. Iradier, 18, 1.º iqda. Tel. 1285

## Vendo

un transformador de 25 kw., trifásico, 6.000, 3.000, 120 voltios; un alternador trifásico, marca "Asea", de 25 kw., 210, 120 voltios, 750 r. m.; un motor de 30 HP., 250 r. m., con gasógeno. — Razón: General Loma, 6, tienda. — J. M. González. Vitoria.

Por la mañana, las amplias naves de nuestra parroquia ofrecían un espectáculo emocionante. Alineados en bancos, en el centro, los niños y niñas de la Catequesis cantaron con gusto el "Vamos, niñas, al Sagrario" mientras celebraba Misa nuestro joven párroco don Ildefonso Rodríguez. Momentos después, cuando en dos filas, fervorosas y juntas las manos se acercaban a la Sagrada Mesa, las jóvenes cantaban motetes para la Comunión. Después de una breve pero sentida alocución a los niños, nuestro párroco leyó la consagración a Jesús de los niños de Lapuebla. La Misa Mayor resultó solemnisima, cantando se la de Dierich a dos voces graves y el "Adeste, fideles" durante la Adoración del Niño.

Por la tarde, después del Rosario, comenzó a afluir gente de los pueblos vecinos, de Pangua, de Tuyo, etc. El motivo de esta afluencia era una velada que nuestro ya citado párroco había preparado con los niños de la Catequesis.

Pronto se llenó de gente forastera y del pueblo el salón de nuestro buen paisano don José Alonso. En un

bello canto, los niños comenzaron por ofrecer al público la velada, que fue presidida por nuestras dignas autoridades, y después de una grata e inesperada sorpresa por la actuación de "Un mago sorprendente", los actores, niños todos, representaron el entretenido sainete "Las hijas de Eva". Destacaron por su brillante actuación los niños Pedro Villar y Andrés Alonso. La gente quedó muy contenta y todos muy satisfechos, con ganas de que se repita.

Deseamos nuestra enhorabuena a los actores y a todos los que colaboraron tan espontáneamente para la función.

S. M.

## Dr. URANGA GOITIA

De la Maternidad Provincial de Madrid

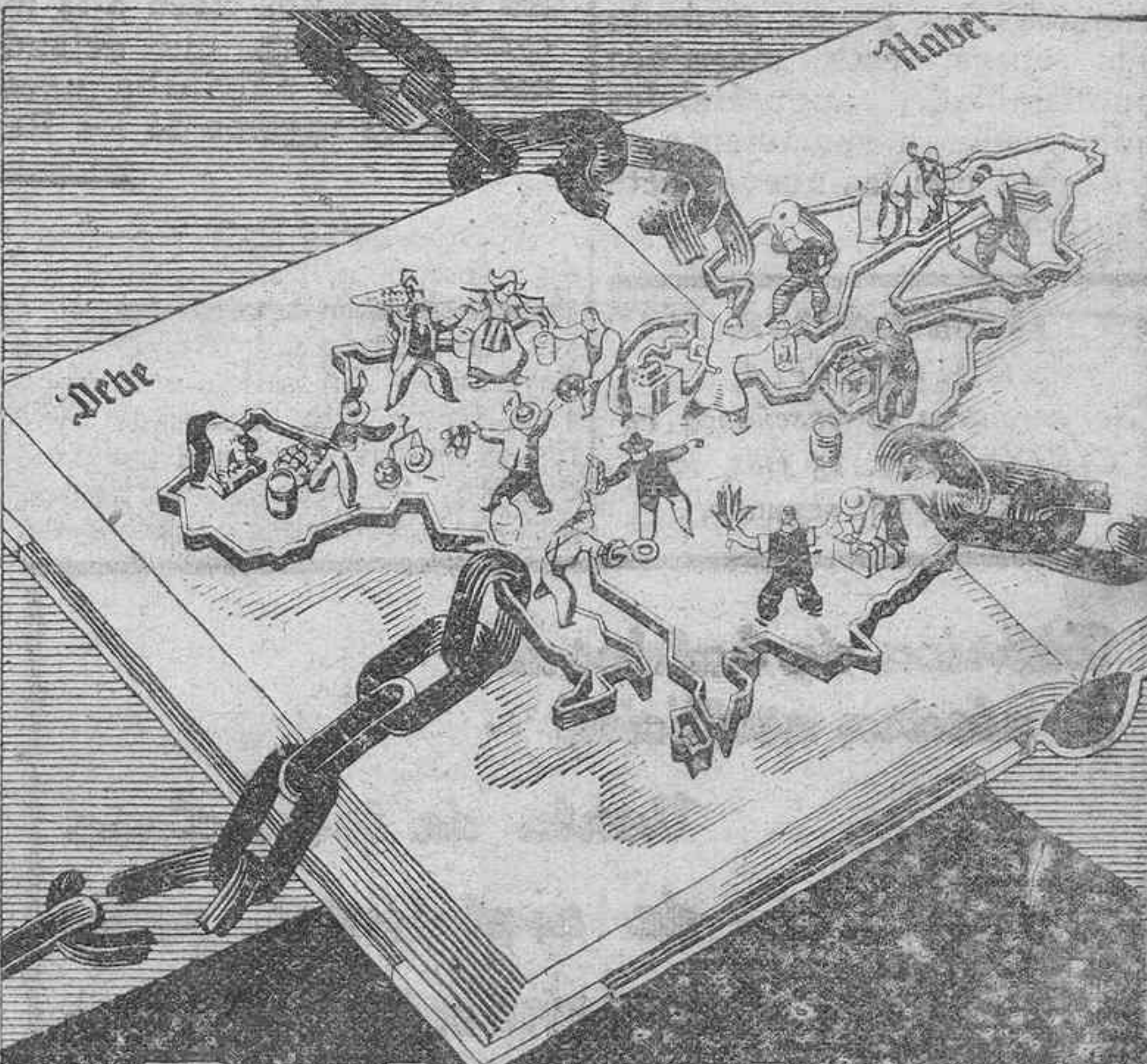
## Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la mujer

Diatermia - Onda Corta - Ultracorta.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

San Prudencio, 21, 1.º

Teléfono 1619. - Vitoria



# Rotas las CADENAS...

...encontrarán las Naciones en

## LA NUEVA EUROPA CONTINENTAL

la base primordial y la razón de su prosperidad en la riqueza de su suelo y en el rendimiento de su trabajo, y sus productos les servirán para adquirir fuera de sus fronteras cuanto puedan necesitar.

**Industria Española de Gasógenos** (Exclusivas Gohin - Pculenc) **DELEGACION TECNICA;** DATO, 41, tercero

**Gasógeno Policombustible** (ANTRACITA, carbón, leña). **TALLERES LARREINA** LIBERTAD, 8

Declarada de interés nacional  
Oficina central: Serrano, 1, MADRID—TALLERES: Vicálvaro

**2**

**PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD DE LA CASA**

**AGUSTIN BLAZOVEZ**  
Jerez de la Frontera.

# EIZARAGOZA vence al ALAVES por 5 a 3

## Con este resultado, el ALAVES no se clasifica para el torneo de promoción

Zaragoza. (Por teléfono).—Después de un viaje espléndido en que nuestro gasógeno "pitaba" estupendamente, hemos llegado a la capital de los Sitios, después de admirar, una vez más, las tierras ribereñas de Navarra y Aragón, en que los campos descansan tras de la cosecha triple de cereales, viñedos y tubérculos de patata y remolacha.

En Vitoria, cuando hayan leído el 5 a 3 en la pizarra del Deportivo, quizá hayan lanzado ligeros juicios sobre la derrota. Y sin embargo, tenemos que decir enseguida que el Alavés ha jugado en

general un buen partido. Hemos perdido por dos, pero, a pesar de ello, el Deportivo ha demostrado ser enemigo digno del contrario de ayer en Zaragoza.

Salvador, en general, bien; algo inseguro, y sobre todo apegado a su costumbre de clavarse en el marco durante el partido. Los defensas, seguros, en todo momento.

Lo mismo hay que decir de la línea media, en la que, además de la codicia de Urbietta y Tacolo, destacó la gran clase de Arana que ha jugado como nunca.

En la delantera, poco podemos decir, pues pocas ve-

ces actuó completa. Ya que desde el primer tiempo Arza y Totó hubieron de recibir las caricias de los jugadores maños. No obstante, rindieron excelente resultado, atacando con peligro y eficacia el marco de Valero.

Del Zaragoza es opinión general que ha jugado ayer el mejor partido de la temporada. Este equipo y de primeras figuras ha demostrado por una vez ser el once en que tantas esperanzas habían puesto los directivos. Especialmente los delanteros y la línea media, porque el trío defensivo adoleció de flojedad.

El árbitro, el internacional Escartín, bien. El público tan chillón como de costumbre en los campos, y animador de su equipo, y en general correcto.

El partido dió comienzo a las tres y cuarto en punto en el campo de Torrero, el cual estaba completamente lleno de público. El árbitro, el madrileño señor Escartín alineó así a los equipos:

Zaragoza: Valero; Uriarte, Pérez; Amestoy, Matamala, Lecuona; Escuer, Gonzalvo I, Martínez Catalá, Gonzalvo II y Aldana.

Deportivo Alavés: Salvador; Gabilondo, Ubis II; Tacolo, Arana, Urbietta; Plana, Arza, Zubizarreta, Totó y Basterrica.

El primer tiempo se ha caracterizado por un dominio intenso del Zaragoza. Todas las líneas del equipo han funcionado admirablemente, y la delantera ha jugado con brío y entusiasmo, ligando avances muy bonitos.

A los 12 minutos, un centro largo de Escuer, lo remata Aldana, y marca el pri-

mer goal para el Zaragoza.

Dos minutos después, se tira un golpe franco contra la puerta del Zaragoza. Uriarte no acierta a despejar y tapa a Valero, circunstancia que aprovecha Totó para rematar a placer y conseguir el goal del empate.

Poco después, un centro de Aldana lo remata Martínez Catalá y logra el segundo gol.

A los 32 minutos, un pase de Escuer, lo remata Gonzalvo I a la media vuelta y marca el tercer goal. Termina la primera parte.

En la segunda mitad el juego ha sido de menor calidad, y el dominio fué alterno.

A los tres minutos, Uriarte falla una pelota y Arza aprovecha que Valero se halla fuera del marco para marcar el segundo gol.

A los 16 minutos, un pase de Lecuona lo recoge Gonzalvo I de cabeza y lo pasa a Martínez Catalá, que en chuta formidablemente y obtiene el cuarto gol.

A los 29 minutos, un pase de Amestoy lo recibe Gonzalvo II, quien, después de burlar a algunos contrarios, cede la pelota a Martínez Catalá, y este remata, consiguiendo el quinto gol y último para el Zaragoza. Ahora domina intensamente el conjunto local, demostrando neta superioridad sobre su contrario.

En una escapada de la delantera del Deportivo Alavés, falla el portero zaragozano y Basterrica logra el tercer tanto para el Deportivo.

Y con un dominio intenso del Zaragoza, termina el encuentro con el resultado de 5-3 a favor del Zaragoza.

### Clasificación de la Primera Liga.

1.º Aviación, con 21 puntos; 2.º Español, Valencia y Madrid, 18; 5.º Celta, 17; 6.º Sevilla, 15; 7.º Coruña, 14; 8.º Atlético de Bilbao, Castellón y Alicante, 13; 11.º Granada y Barcelona, 10; 13.º Oviedo, 9; 14.º Real Sociedad, 7.

### Cómo ha quedado la Segunda División

Ayer terminó el torneo de Liga de la Segunda División. (En el primer grupo han quedado clasificados para el torneo de promoción a la Primera División el Gijón y el Salamanca, con 20 y 18 pun-

tos, respectivamente.

Les siguen Ferrol, con 17; Santander, 15; Valladolid y Baracaldo, 14; Arenas, 10, y Real Unión, 4.

Tiene también 16 puntos el Deportivo Alavés, pero por una insignificancia en el cociente de tantos queda rezagado.

Van después Gerona, con 15; Constancia, Osasuna, Ferroviaria y Levante.

En el tercer grupo se clasifican Betis y Murcia con 20 y 17 puntos.

Marchan a continuación Cádiz con 16; Málaga y Ceuta, 14; Elche, 11; Jerez y Cartagena, 10.

### RESULTADOS

#### Primera División

Alicante, 3; Barcelona, 1. Oviedo, 4; Sevilla, 0. Castellón, 1; Coruña, 0. Español, 1; Bilbao, 1. Celta, 3; Granada, 3. Madrid, 6; Sociedad, 4. Valencia, 3; Aviación, 1.

#### Segunda División

##### Primer grupo

Baracaldo, 3; Ferrol, 4. Gijón, 2; Valladolid, 1. Salamanca, 5; Unión, 0. Santander, 3; Arenas, 2.

##### Segundo grupo

Zaragoza, 5; Alavés, 3. Ferroviaria, 1; Gerona, 0. Sabadell, 2; Osasuna, 0. Constancia, 6; Levante, 1.

##### Tercer grupo

Betis, 2; Ceuta, 1. Cádiz, 4; Murcia, 1. Cartagena, 2; Jerez, 1. Elche, 3; Málaga, 0.

Reumatismos - Colitis crónicas. Hemorroides - Varices.—Enfermedades crónicas del aparato respiratorio (Asma - Bronquitis crónicas - Abscesos pulmonares).  
TRATAMIENTO FISIOTERAPÉUTICO de la HIPERTROFIA PROSTATICA "PROSTATITIS"  
ANGEL DE GARIZABAL  
Médico — Florida, 17.  
Teléfono 1417. — Vitoria.

### Granja avícola

### EGATI

### ELIZONDO (Navarra)

Teléfonos 39 y 40.  
Huevos para incubar. - Pollitos recién nacidos. - Pollas de tres meses. - Razas Leghorn Blanca y Prat Leonada. — Alta selección al nidal registrador. Nacimientos de pollitos cada dos días.

## Colegio del Sagrado Corazón

(Legalmente reconocido)

Primera Enseñanza graduada

Comercio práctico

Bachillerato

Internos - Mediopensionistas

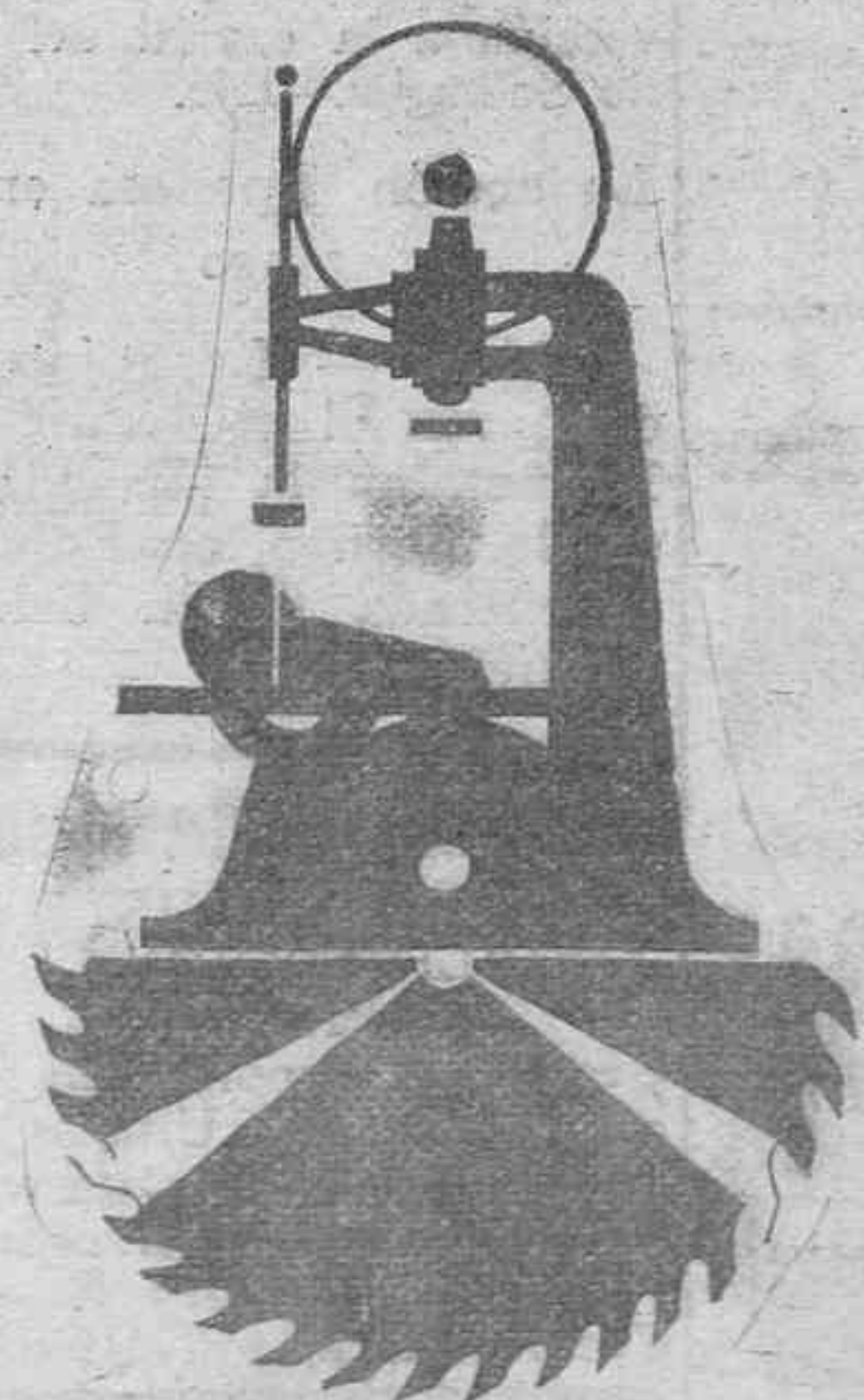
Externos

Paseo de Fray Francisco, 1 - Teléf. 1741

VITORIA

## Sierras Alavesas

Hijos de Ezequiel Peciña, S. R. C.



Maquinaria

para trabajar

la madera

Vitoria - Apartado 56

El gasógeno más conocido y acreditado en España es el "LUMA"

### GASÓGENOS "LUMA"

Fabricantes: Industrias Mayor. Fuenterrabía, 14.-San Sebastián

Delegación en Alava: **Victoriano Iaza**

Garage FORD. - Manual Iradier, 21

VITORIA

La foto no muestra a un técnico alemán reparando la avería causada por el enemigo en el corte de una línea en uno de los frentes de vanguardia del Este.



# El general WAWEL dice que la posición del IMPERIO empeorará; pero expulsará al enemigo de sus posiciones conquistadas

## ¿Dónde está el Presidente Quezón? Alarma en San Francisco y suspensión de permisos a los marinos brasileños

### Suspensión de permisos

Río de Janeiro.—Los permisos de todo el personal de la Marina brasileña han sido suspendidos hasta nuevo orden en vista de la situación internacional.—(Efe).

### Asegura el general Wavel

Nueva Dethi (India).—El general Wavel ha expresado, una vez más, su confianza en la victoria final de Inglaterra y sus aliados, al despedirse de los periodistas antes de tomar posesión de su nuevo cargo de Jefe de la defensa británica en el Pacífico suroccidental.

Declaró que es posible que la situación del Imperio empeore, pero que llegará un día en que cambie la suerte.

“No pueden cambiarse los acontecimientos de un golpe—añadió—, pero las fuerzas combinadas de los aliados acabarán por expulsar al enemigo de las posiciones que ha conquistado”—(Efe).

### ¿Dónde está el presidente Quezón?

Nueva York.—Noticias que no han sido confirmadas aseguran que el Presidente filipino, Manuel Quezón, y el Alto Comisario de los Estados Unidos en el Archipiélago, Francis Sayre, se encuentran en Manila con objeto de tratar con las autoridades de ocupación.—(Efe).

### La venta de automóviles, prohibida

Nueva York.—La venta de automóviles a particulares ha sido prohibida.—(Efe).

### Las islas Malvinas para la República Argentina

Buenos Aires.—Con motivo del 109 aniversario de la ocupación de las Malvinas por Inglaterra, la Comisión patriótica creada para pedir la restitución de dichas islas a la Argentina ha publicado un manifiesto en el que renueva su protesta por la anexión y declara que el pueblo argentino no renunciará jamás al reconocimiento

to pleno de su soberanía. Agrega que la Comisión luchará incansablemente hasta conseguir la reivindicación de este derecho indiscutible.—(Efe).

### Alarma en San Francisco

San Francisco.—Una alarma aérea ha motivado que las autoridades dispusieran el oscurecimiento de esta ciudad y, especialmente, en el distrito de la bahía.

Es la primera vez, desde el 12 de diciembre último, que se han oído las sirenas en San Francisco. El oscurecimiento ha durado más de dos horas.—(Efe).

## ADUNTE

### La Monarquía tradicional

Todos los años recordamos aquí la fecha de mañana, dedicada de siempre en España a la Monarquía Tradicional. A la Monarquía española. No, naturalmente, a aquella monarquía liberal y parlamentaria, verdadera en telequía gubernativa, asfixiada por la mentira y la tiranía de los cuadernillos constitucionales que la hicieron exótica y antipopular, y que, al fin, fué destruida por los mismos principios demoliberales de que siempre alardeó.

Sino que aquí todos los años señalamos la fecha de la Monarquía española, católica, legítima, templada y genuinamente popular, la que durante quince siglos forjó a la Patria, la Monarquía que, con sus palabras y sobre todo en su gobierno y en todos sus principios se postró, como los Reyes Magos, ante el Niño Rey.

Porque nosotros en España no queremos reconocer ni a Rey ni a autoridad alguna que primero no reconozca a Jesucristo Rey y a su Iglesia con todas sus libertades y prerrogativas.

Contra la afirmación arbitraria y capciosa de la indiferencia de las formas de gobierno en España, siempre hemos aquí señalado el día 6 de enero para celebrar la fiesta de aquella Institución Tradicional, o mejor dicho, de aquel maravilloso conjunto de Instituciones que componían la Monarquía Tradicional, vanamente imitadas luego por otros organismos liberales, verdaderas cáscaras vacías, de los regimenes que la sucedieron.—ACEBEDO.

# No es cierto que JAPON haya roto sus relaciones con la URSS

El portavoz nipón dice que las relaciones con RUSIA NO HAN VARIADO :: En BERLIN no se prevé cambio alguno en la actual situación ::

### No han variado las relaciones con Rusia

Tokio.—El portavoz japonés ha manifestado no haber recibido confirmación oficial del acuerdo de Washington, por lo que es muy prematuro hablar. Este acuerdo no ha alterado, por el momento, en lo más mínimo las relaciones nipo-soviéticas, y únicamente variarán de aspecto si los soviets intentaran atacar al Japón. Hasta ahora—dijo—se respeta el Tratado de Neutralidad y se siguen las negociaciones sobre pesquerías, no habiéndose llegado por ahora a un acuerdo.—Efe.

### Ningún cambio

Berlin.—Ningún cambio en las actuales relaciones nipo-soviéticas se prevé en los círculos bien informados de Berlín.

Se dice que no debe darse crédito a las informaciones extranjeras según las cuales Japón había roto con la URSS.—Efe.

### Bombardeo de Hawai

Tokio.—Oficialmente se anuncia que los aviones japoneses

han bombardeado con bombas de gran calibre a los barcos de guerra y a las unidades de la marina yanqui en las bases de las islas Hawai, produciendo graves averías a los mismos.—Efe.

### Prosigue el avance nipón en Filipinas

Tokio.—Prosiguen los avances japoneses en la isla de Luzón, habiéndose alcanzado un determinado punto, cuya situación no se especifica.

Las columnas que vienen de la parte Norte de la península de Batanghas avanzan hacia el Sur.—Efe.

### Mando único en el Atlántico

Washington.—Ha sido establecido el mando único en el Atlántico.—Efe.

### Acción submarina

Berlin.—En el Mediterráneo y el Atlántico los submarinos alemanes han hundido cuatro navíos enemigos, entre ellos un petrolero que desplazaba 20.000 toneladas.—Efe.

### Nuevos desembarcos

Tokio.—Nuevos desembarcos japoneses han sido efectuados en la costa occidental malaca.—Efe.

### Wawell establece su Cuartel General

Londres.—El general Wawell fijará la residencia de su Cuartel General en Surabaya, ciudad situada en la costa Norte de Java.—Efe.

### Ocupación nipona

Londres.—Los japoneses han alcanzado la desembocadura de los ríos Perak y Burna, en la costa occidental de Malasia.—(Efe).

### Roosevelt, conferencia

Washington.—El presidente Roosevelt ha conferenciado con Churchill y los jefes del Estado Mayor del Ejército y la Marina. Esta es la primera reunión conjunta.—Efe.

### Repliegue británico

Singapur.—Las tropas británicas se repliegan en dirección al Sur de Ipoh, hacia Bidor, el camino a Kuala-Lumpur.—Efe.

### Aún "colea" la visita de Eden a Moscú

Estambul.—La visita de Eden a Moscú sigue inquietando grandemente a los medios otomanos.—(Efe).

### Peticiones del Gobierno del Irán

Teherán.—El Gobierno del Irán ha pedido al de Londres y al de la Unión Soviética que le releve de sus cargas.—(Efe).

### Nuevos repliegues de las tropas británicas en Malasia

Singapur.—Las fuerzas inglesas en Malasia han efectuado un nuevo repliegue ante la presión nipona. Se dice que los británicos van a establecer una nueva línea de resistencia; pero no se dice el punto.

Los japoneses avanzan en dirección a la capital del Estado de Salangor.—Efe.

### La acción japonesa en Borneo

Tokio.—Los japoneses ocuparon el 31 de diciembre Brunet, en la zona británica de Borneo, en Labuan, a la entrada de la bahía de Brunet.—(Efe).



En las múltiples carreteras y caminos, los señaladores indican a los motoristas y vehículos la ruta a seguir.

### Joaquín Barajuen

GESTOR ADMINISTRATIVO HABILITADO EN CLASES PASIVAS

Gestión de compra-venta de fincas, certificados, Ultimas voluntades, penales, testamentarias, etcétera. Resuélvensé asuntos militares.

Cuchillería, 24. - Teléfono 2071.

CALZADOS Y ALPARGATAS

### Casa HIPOLITO

Portal del Rey, 21; Correría, 21; Independencia, 15 (antes Barreras).—VITORIA.

# La guerra en Rusia y Africa

Se rechazan con éxito fuertes ataques soviéticos en el SECTOR CENTRAL del FRENTE ESTE

## Nuevo bombardeo de MALTA

Se intensifica la presión inglesa sobre SOLLUM  
Un gran petrolero hundido en el Atlántico. - Ataques aéreos alemanes a las ISLAS SHETLAND y FEROE

### Comunicado alemán

Berlín. — El comunicado alemán señala numerosos ataques enemigos en el sector central, que fueron rechazados con éxito, y acciones de carácter local en los demás sectores del Frente. La aviación ha bombardeado intensamente las posiciones, concentraciones y bases enemigas. En Feodosia fueron incendiados por las bombas cinco buques soviéticos, y dos destructores y un mercante alcanzados de lleno. En las operaciones contra la Gran Bretaña fueron atacados de día las instalaciones y edificio de radio en las Islas Shetland y Feroe y los puertos de la costa oriental inglesa. En el Atlántico fué hundido parte de un convoy en el que figuraba un petrolero, siendo hundidas 20.000 toneladas.

En el Africa del Norte no ha habido novedades de im-

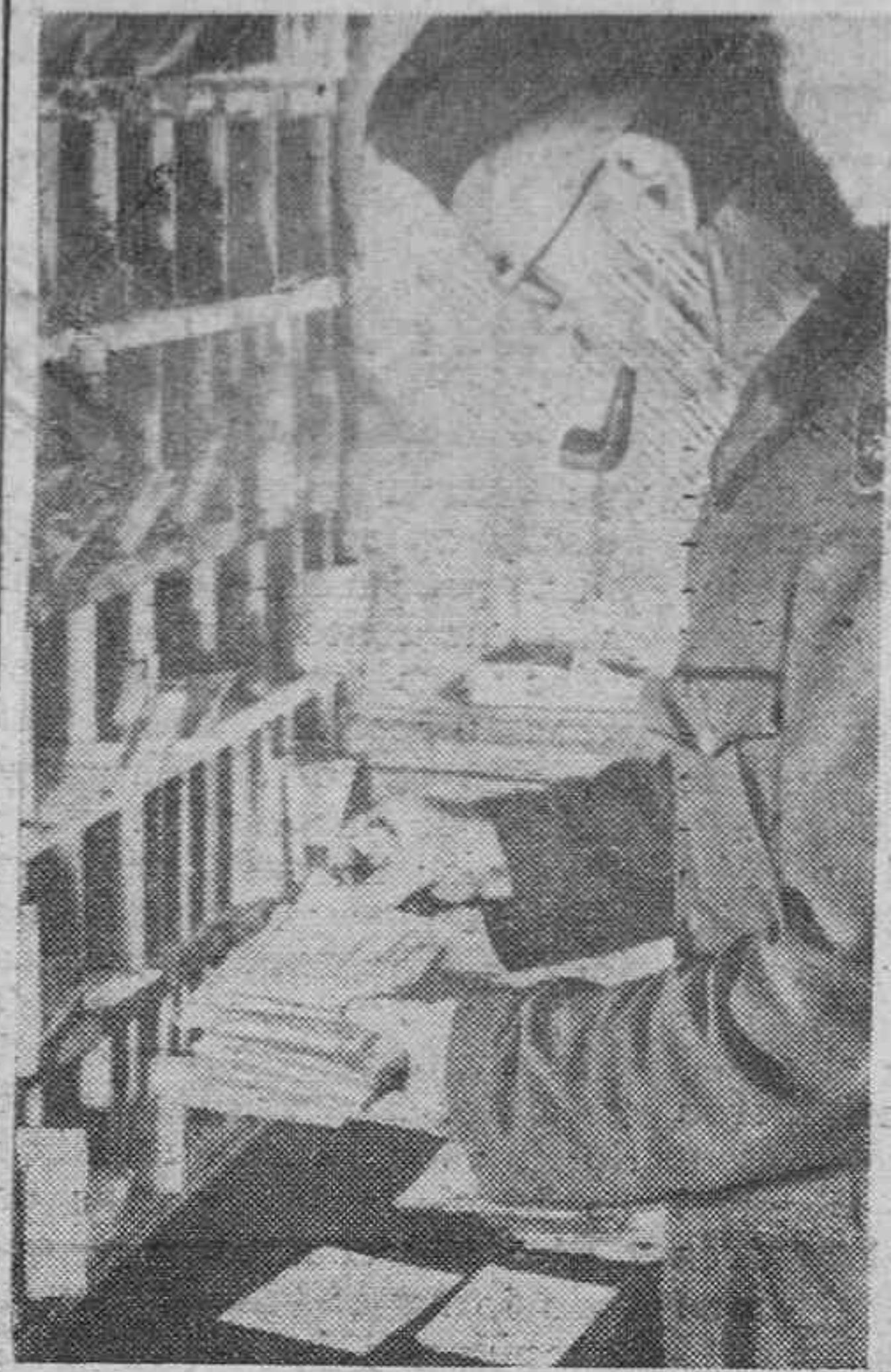
portancia. Han sido bombardeados los aeródromos y líneas de despegue en Benghasi y la carretera del litoral. Cinco aparatos enemigos fueron derribados. Prosiguen con éxito los bombardeos de Malta. Sin resultados fué atacada la región costera alemana.—(Efe).

### Comunicado italiano

Roma.—Anuncia el comunicado italiano que se han registrado acciones de poca importancia en Agedabia, y que hubo intensa actividad artillera frente a las posiciones de Sollum. En el curso de combates fueron derribados dos aviones enemigos. Las aviaciones del Eje bombardearon intensamente Malta, con visibles efectos y resultados. Dos aviones ingleses fueron derribados. La aviación inglesa bombardeó Salamina y Castellbrentano.—(Efe).

### Intercambio radiado entre Lisboa y Tokio

Tokio. — El ministro de comunicaciones japonés ha anunciado que se ha llegado a un acuerdo con el Gobierno portugués para el servicio de radiodifusión entre Lisboa y Tokio.—(Efe).



He aquí a un clasificador alemán de correspondencia. Por sus manos pasan las miles de cartas que con tanto interés esperan los familiares de nuestros voluntarios de la División Azul.

## INFORMACION NACIONAL

### Constitución del Tribunal Central de Trabajo

Se aprueba un presupuesto extraordinario de 180 millones para la Diputación de Oviedo

#### Nuevo Tribunal

Madrid.—Esta mañana han tomado posesión los miembros que componen el recientemente constituido Tribunal Central del Trabajo.

Lo preside el señor don Enrique Rebollar y con él los se-

ñores Hidalgo, Bernaldos y Vázquez. Este Tribunal ha sido creado para las necesidades de resolver las materias dictadas por las Magistraturas del Trabajo, y a fin de que no queden sin recurso ha sido creado este Tribunal Superior. Tendrán opción al recurso aquellas reclamaciones que lleguen a 500 pesetas.—Cifra.

#### Presupuesto aprobado

Oviedo.— El gobernador civil ha anunciado a la Diputación, que por el Ministerio de la Gobernación ha sido aprobado el presupuesto extraordinario de pesetas 180 millones.—Cifra.

#### Instalación de una gran frigorífica

Vigo.— La mayor frigorífica va a ser instalada y su funcionamiento comenzará el próximo mes de marzo en esta ciudad. Su coste total es de cinco millones de pesetas y producirá diariamente 280 toneladas de hielo. Se dedicará a la conserva del pescado.—Cifra.

#### Se clausura la Exposición Nacional de Bellas Artes

Madrid.—La Exposición Nacional de Bellas Artes fué cerrada ayer a las cinco de la tarde.—(Cifra).

#### Otro caído de la División Azul

Madrid.—Ha caído en el frente ruso el soldado de antitanques, Juan Antonio Segura Corrochano.—(Cifra).

#### Para los niños pobres

Toledo. — Cien lotes de ropas y calzados a otros tantos niños pobres, donados por el Gobernador Civil que presidió el acto, han sido repartidos. Con este reparto, suman 600 los lotes de calzado y prendas de abrigo

que el Gobernador Civil ha distribuido entre los niños necesitados en las actuales fiestas de Navidad.—Cifra.

#### Caídos en Rusia

Toledo.—Ha caído gloriosamente en la campaña de Rusia el camarada de la vieja guardia y defensor del Alcázar de Toledo, Joaquín Miedes Lajusticia.

Su padre había luchado en las banderas de la Tradición. Es el primer defensor del Alcázar caído en Rusia y el séptimo de la familia Miedes caídos a consecuencia de la guerra.—Cifra.

#### Centenario que fallece

Huesca.—Ha fallecido en el Asilo de Hermanitas de los Pobres el anciano de 101 años, Mateo Gracián Cortés, natural de Zaragoza.—(Cifra).

## PENALES

Certificaciones: Ultimas voluntades, Planos y Penales. Para rapidez AGENCIA MENDOZA, Cortes, 4, Madrid. Delegaciones, en Vitoria: R. Mendoza, San Antonio, 39, 1.º. D. Ignacio Prestamero, Correría, 163, bajo, y Generalísimo Franco, 6, bajo.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Subasta

de la casa núm. 34 de la calle de la Independencia de esta Ciudad, el día 8 de enero de 1942, a las doce en punto de la mañana en el despacho del Corredor de Comercio don Pedro Usatorre, Prado, 12, bajo, con arreglo a las condiciones que se hallan de manifiesto en dicho despacho.

## Nuestra DIVISION AZUL en el FRENTE RUSO

UNA VEZ MAS ha dado pruebas de su espíritu heroico y valeroso

OCHO BATALLONES SOVIETICOS SE ESTRELLARON CONTRA DOS COMPANIAS DE SOLDADOS ESPAÑOLES

Berlín.—Los diarios alemanes publican extensas informaciones del corresponsal de guerra, doctor Lahne, sobre las últimas acciones de la División Azul española en el sector Norte del Frente del Este, donde opera hace tres meses.

Dice dicho corresponsal que en los días de Navidad

### EL TIEMPO EN ESPAÑA

Máxima: 16 grados en Alicante, Málaga y Almería.

Mínima: 6 grados bajo cero en Pamplona y Cuenca.

### Aceite almendras

Puro, garantizado, latas o garrafas de 10 kilos. Ventas: Generalísimo Franco, 1, 2.º izqda.

### LIQUIDACION

de cestas, bolsas de cuero y palma, cunas madera; Cesterías Correría, 43, e Independencia, 44.

### IBARRA

Los mejores precios

### GRAN ACADEMIA

Enseñanza moderna de Corte y Confección. Clases nocturnas para empleadas.—Concedemos títulos. Independencia, 6, 2.º

grandes contingentes de tropas de asalto bolcheviques atacaron el sector del frente guarnecido por la División Azul. Las fuerzas bolcheviques fueron rechazadas después de ocasionarles pérdidas gravísimas. En las primeras horas de la mañana del día 27 de diciembre, 8 batallones soviéticos, formados en su mayor parte por fuerzas caucásicas, atacaron una localidad defendida por sólo dos compañías de la División Azul. Horas y horas los españoles impidieron que el enemigo ejerciera el cerco de la población. Inesperadamente las fuerzas españolas

pasaron al ataque a eso del mediodía y contra un enemigo veinte veces superior en número. Ante el empuje español los bolcheviques retrocedieron, dejando exactamente en el campo 1.089 cadáveres, siendo las bajas españolas, entre muertos y heridos, 120 en total. En estas acciones se distinguió especialmente el teniente Escobedo. El corresponsal relata que este teniente fué herido en el curso de las operaciones, no abandonando el campo, lo que demuestra el espíritu de valentía que anima a los soldados españoles.—(Efe).



Una caravana de camiones atraviesa por las carreteras enfangadas y llenas de barro de los frentes de guerra.

## Clínica del Dr. JAEN URETA

### Cirugía general

Teléfonos 13103 y 11001. — SAN SEBASTIAN.

ELECTROTHERAPIA FISIOTERAPIA

Radioterapia profunda. — Ondas cortas, etcétera. Baños turcos. Idem de Luz. Duchas de vapor etcétera.

TUMORES. BOCIO. INFLAMACIONES. ESTREÑIMIENTO. OBESIDAD. REUMATISMO. ARTRITISMO, etcétera.

Aprobado por la Censura Sanitaria número 82.

**AJEDREZ**

**Valentín Marín y Llovet. - Fecha, aniversario y recuerdo**

El día 7 del pasado diciembre se cumplió el quinto aniversario del fallecimiento en Barcelona, del insigne problemista y jugador de Ajedrez, don Valentín Marín y Llovet. Puede decirse, sin exageraciones, que después del gran Ruy López, campeón del mundo que floreció en la España imperial de Felipe II, ha sido Marín el ajedrecista que más alto ha puesto el pabellón patrio fuera de las fronteras.

Nacido en 1887, comenzó Marín a cultivar el ajedrez desde su juventud, alternando sus brillantes actividades en este juego con las de su carrera de Derecho. Sentía tanta afición por la partida como por el problema, pero fué en esta última rama del juego-ciencia en la que alcanzó más alta fama internacional.

Compuso su primer problema a los 20 años de edad obteniendo pocos meses después una mención honorífica en el Concurso "Hackney Mercury" para obras en tres jugadas. Su primer gran éxito lo logró al conquistar el primer premio en el Concurso de "The Chess Monthly" de 1895 para problemas en dos jugadas. Desde entonces sus triunfos fueron ininterrumpidos y no es posible detallarlos por falta de espacio. Diremos solamente que Marín ha dejado compuestos más de 250 problemas, de los cuales 150 han sido objeto

de recompensas, entre las que figuran 41 primeros premios y 25 segundos.

La producción de Marín es sumamente homogénea: todos sus problemas son obras maestras; todos son modelos de corrección y economía, de inspiración y de elegancia; en cada uno campea una idea genial desarrollada con soltura, espontaneidad, maestría y con arreglo a la escuela alemana, divulgada por Berger. En los últimos años supo sin embargo Marín a las nuevas escuelas de composición que todo lo supeditan al "tema" descuidando lo referente a lo que podríamos llamar "parte externa" o presentación del mismo. Marín ha producido problemas en este estilo nuevo, pero en tales obras supo el maestro hermanar maravillosamente la profundidad y complicación estratégica de los temas modernos con la deliciosa pulcritud con que los clásicos presentaban sus ideas.

De lo apuntado más arriba podrá deducirse cuán destacada y prestigiosa es la personalidad de Marín en el mundo del problema. Su nombre unido al de su gran Patria, figura como perteneciente a un compositor genial de obras maestras que no morirán nunca, sea cual fuere su evolución de la teoría y de la construcción del problema de Ajedrez. Sus producciones son manantiales inagotables de emoción,

de estética y de enseñanza que aprenderán las generaciones futuras. Marín ha entrado en el campo del Olimpo, en la inmortalidad por la puerta del problema de Ajedrez. ¡Gloria a nuestro gran compositor!

También en la partida alcanzó Marín una fuerza muy apreciable y en prueba de ello recordaremos que venció en simultáneas a Capablanca y Alekhine, empatando con Reti y Tartakower. Y en encuentros individuales cuenta en su haber con una victoria sobre Lienthal y otras sobre Grau y Marótti. También hizo tablas entre otros con los conocidos Colle, Tartakower, Duchamp, Monticelli, Steiner, Asztalos, Lokwek, Gudju, Sthalberg, etc.

López Esnaola.

**NO ES FAISA**

LA FAMA. Son las mejores marcas en  
**ZAPATILLAS DE ABRIGO**  
 Gran selección para Niño, Señora y Caballero.  
 Precios sin competencia.  
 Hay botas suizas legítimas.

**POSTAS, 35.-Telf. 1001**  
**Anselmo Moreno (hijo)**

**Seguros**

Vida, accidentes, responsabilidad civil, incendios.  
**PABLO OZAETA**  
 Prado, 10. Telf. 1834.—Vitoria

**Ferias del mes de enero**

Provincia de Barcelona.—Balsareny, 6; Fontaña, Igualada, Malla, Manlleu y Muelcar, 6; Argental, 7; Vilanova del Camí, 14; Santa Margarita de Monthuy, 15; Malgrat, 17; San Celoni, 17; San Quirico de Besora, 17; Moyá, 20; San Pedro de Torelló, 20; Castellersol, 21; Vich, 23; San Pol de Mar, 25; Torrellas de Llobregat, 25; Odena, 30, y Gualba, 22 y 23.  
 Provincia de Burgos.—Villadiego, días 15 y 16.  
 Provincia de Castellón de la Plana.—Bechi, 17 y 19; Villavieja de Nubes, 18 al 31.  
 Provincia de Gerona.—Amet, 6; Anglés, 17; Palamós, 17; La Bisbal, 17.  
 Provincia de Granada.—Beas de Guadix, 23.  
 Provincia de Guipúzcoa.—Segura, 22.

Provincia de Huesca.—Benásque, 31.  
 Provincia de León.—Castrocontigo, 17; La Bañeza, 27 al 29; Prioro, 13; Riaño, 26 y 27.  
 Provincia de Lérida.—Lérida, 17; Borjas Blancas, 17; Conques, 17; Guisona, 27; Oliasa, 26; Port de Suert, 12 a 14; Sanahuja, 6.  
 Provincia de Palencia.—Cervera de Pisuerga, 17 y 18; Guardo, 29 y 30.  
 Provincia de Segovia.—Carbonero el Mayor, 17 al 22.  
 Provincia de Valencia.—Algimut, 19.  
 Provincia de Vizcaya.—Munguía, 17.  
 Provincia de Zamora.—Dorillas, 26.

Leed y propagad  
**PENSAMIENTO ALAVES**

**FRIGORÍFICOS**

**Neveras domésticas :: Cámaras industriales**  
 REPARACIONES.—MAXIMA GARANTIA  
 SERVICIO TECNICO Y ECONOMICO

**Talleres Electro-Mecánicos. - García**

Paz, 3 (Frente a Artillería 25). Telf. 2149.—VITORIA

**GRAN FRONTON HOTEL**

—Restaurante.—VITORIA.  
 Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426.

**¡No instale un Gasógeno!**

SIN CONOCER ANTES LA SOLUCION QUE LE DARA  
**AUTOCARBON, S. A.**  
 Delegación en Alava: R. Alfaro, Teléfono 2148.  
 Instalaciones: Garage ELORIDA, Teléfono 1828.

**Beneficios extraordinarios de guerra**  
**Utilidades - Rentas - Usos y consumos**

¿La gestión más eficaz? Junto a su instinto de defensa, su propia iniciativa y gestión personal.

"ESTUDIOS COMERCIALES", Director

**Don Alberto I. de Uralde, Profesor Mercantil**

le ofrece norma y gui6n en esa su gestión personal en asuntos fiscales. Autorícenos visitarle. Teléfono 1337.

**Hijos de Heraclio Fournier**

**Vitoria**



**Naipes de todas clases**

**Especialidad en Fabricación de Sellos sobre papel engomado**

**Calidad garantizada**



# ¿Que es la «TODT»?

Después de la conquista de nuevos territorios, los soldados alemanes se encontraron con grandes destrucciones y daños en carreteras, puentes, caminos, edificaciones e instalaciones diversas. Ello ha sido un hecho lógico y una consecuencia natural de la guerra, unido a las destrucciones llevadas a cabo por el enemigo en su huida.

Estos hechos han creado importantes problemas en orden a la reconstrucción, para lo cual el Gobierno alemán ha tenido que crear una entidad, conocida con el nombre de la «Todt», la cual empica

en crecido número los prisioneros de guerra para estas obras en las vanguardias y frentes.

Las fotografías que publicamos nos muestran a las claras dos aspectos de esta magna tarea en la que todo el celo de la organización alemana ha sido puesto en juego.



En una de las fotografías se ve a varios prisioneros de guerra trabajando troncos y maderos para ser estos después empleados en la construcción o reconstrucción de casas y de edificios.

En la segunda se puede apreciar a un especialista de la organización «Todt» indicando el trabajo que ha de realizar uno de los prisioneros.

## FRONTON VITORIANO

Mañana martes, 6 de enero, a las 3:30 de la tarde, grandes partidos de pelota.

Primer partido:

Ubilla I y Ch. Mallavia contra Arrien II y Cortabitarte

Segundo partido:

Zabaleta y Zabala contra Echave V y Ubilla III

## ROJÍ

Clases particulares.

Matemáticas para ingreso en Ingenieros, Técnicos, Bachiller-Mecánica y Dibujo Industrial. Gómez de Segura, 3, 1.º izqda.

## ALARA

el frío. Pero no existe con la extensa colección de ZAPATILLAS de abrigo que tiene esta Casa.

BOTAS fuertes para la humedad, todos los tamaños. Gran variación para niñas.

POSTAS, 35. - Teléf. 1001

Anselmo Moreno (hijo)

## JULIAN BAJO

JOYERIA - RELOJERIA

PLATERIA

VITORIA

## IBARRA

Estupeñadas Gabardinas

Exija la famosa agua de Verín «Cabreiroá». Depositario:

POLICARPO PALACIOS

ULTRAMARINOS  
Postas, 27. - Teléfono 1421.

Artículos para calzado

JOSE IRIARTE

Generalísimo Franco, 19.

C. VALENCIA ANCHIA  
MEDICO

Consulta diaria de 12 a 2 y 6 a 8  
Portal del Rey, 23, primero dcha.  
Teléfono 1958. - VITORIA

# VITORIA AL DIA

## GUIÓN

El tiempo nos ha ofrecido hoy algo de ambiente para este día salpicando de nieve las vestimentas de los Reyes Magos, que ahora están recorriendo las calles en la cabalgata organizada por el Frente de Juventudes. Este tuvo ayer una emisión especial radiofónica, cantando sus coros alavés villancicos.

Con la Iglesia, celebró la festividad del Nombre de Jesús, el Colegio, tan vitoriano, que con el nombre del Niño Jesús regentan las Carmelitas de la Caridad.

En los medios deportivos hubo impaciencia por conocer el resultado del encuentro Alavés-Zaragoza, con el que ha terminado nuestra campaña futbolística.

La Escolanía de Tiples del Conservatorio, que tan buen concierto nos ofreció días pasados en Radio Vitoria, volvió a dejarse oír ayer en el Palacio Episcopal, ante el sabio musicólogo P. Otaño, que tuvo para los pequeños cantores fervidos elogios.

## Ayuntamiento

Los informadores, sabido que algún periódico de la región había dado la noticia de la concesión por el Ayuntamiento de la Plaza de Toros en arriendo, preguntaron al alcalde sobre el particular. Este les manifestó que el Ayuntamiento había acordado conceder la contrata de arrendamiento de la plaza por un plazo de cinco años, y por cien mil pesetas anuales, al empresario taurino residente en San Sebastián, don Pablo Martínez (a) «Chopera».

Las condiciones y cláusulas de este contrato las hemos de dar a conocer en nuestro número próximo.

También nos dijo el alcalde, que el asunto de las aguas iba por muy buen camino, y que se estaban llevando los trámites con aceleramiento.

## Gobierno Militar de Alava

Con motivo de ser mañana la festividad de los Santos Reyes, se celebrará la Pascua Militar a las doce horas en este Gobierno teniendo lugar una recepción militar, invitándose a tan solemne acto a todos los señores Jefes y Oficiales presentes en la Plaza, en traje de gala.

Vitoria 5 de enero de 1942. El Comandante Secretario.

## Nacimientos, bodas y defunciones en 1941

El número de nacimientos habidos en el término municipal de Vitoria durante el pasado año de 1941, es el mismo exactamente que en el anterior: 745.

El de matrimonios ha decrecido y aumentado el de defunciones. Estas han sido el año que ha finalizado 797, por 776 en 1940. Las bodas fueron 540, por 485 en 1941.

## Registro Civil

Natalicios: Miguel Angel Correa Martínez, hijo de Saturnino y de Eloisa.

Pilar Zabaleta Lamarain, hija de Felipe y de Alejandra. María del Carmen Aberásturi Martínez, hija de Hipólito y de María.

Defunciones: Vicenta Elzaurdi Goyanarte, de 79 años, viuda; Florida, 42.

Fraterno Lozano Alonso, de 29 años, soltero; Enfermería del Campillo.

Javier Vélez de Mendizábal López, de 7 meses; pueblo de Gamarra Mayor.

Felipe Ruiz de Ocenda Ortas, de 77 años, viudo; Gardélegui.

Antolín Marquínez Pérez, de 87 años, viudo; Comandante Izarduy, 14.

Ramón Ibargoitia Eguilaz, de 74 años, viudo; Hospicio.

Trinidad García de Andoain Gaviria, de 92 años, viuda; Hospicio.

Petra Palacios Recalde, de 85 años, viuda; Hospicio.

Matrimonios: José Luis Vidal Martínez con Julia Madrid Barredo.

Isidoro López de Subijana Jiménez de Aberásturi con Paula Fernández Ramos.

Marcelino López de Subijana Jiménez de Aberásturi con Pri-

## Cinema Español

(Casa Social Católica)

Grandes sesiones de cine para mañana, día 6 de enero de 1942, festividad de los Santos Reyes.

A las tres y media y seis y media de la tarde.

Programa DOBLE con las atrayentes e interesantes películas

«CUANDO UN HOMBRE ES UN HOMBRE»

«UN TIPO FRESCO»

DIBUJOS

Aptas para menores. Precios populares.

NOTA.—Con cada localidad se entregará un número para el sorteo de regalo de juguetes que se verificará durante la sesión.

Padres de familia: No dejéis de mandar a vuestros hijos mañana al Cinema Español.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª Estefanía Garmendia Albéniz

(Viuda de don Emeterio Cámara)

Que falleció el día 7 de enero de 1941, a los 76 años. Después de recibir los S. S. y la B. A. de Su Santidad B. P. D.

Sus hijos don Martín, don Máximo (comerciante de esta plaza), don Ignacio y doña Elena; hijos políticos doña Ciriaca Bermejillo, doña Matilde Mardaras y doña Elena Sáez; nietos; hermanos don Cipriano y don Jacinto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL RECORDAR a sus amistades tan triste fecha, les suplican una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

La Misa que se celebre el miércoles, día 7, a las ocho y media, en el Altar de Nuestra Señora del Carmen, de la Parroquia de San Vicente, será aplicada en sufragio de su alma.

Vitoria, 5 de enero de 1942.

Hay concedidas indulgencias en la forma de costumbre.

mitiva Martínez de Arrieta Ibáñez de Garayo.

## En el Niño Jesús

Celebró ayer su fiesta el Colegio del Niño Jesús con diversos actos, honrados por la asistencia de antiguas alumnas, que se asociaron a las actuales en sus fiestas. Entre los actos religiosos, tuvieron una Misa de Comunión y una mayor y una función vespertina.

## En el Cinema Español

En estos días de fiestas se ha visto muy concurrido el saloncito de la calle de Vicente Goicoechea. Máxima, los pequeños, que son sus habituales concurrentes en las tardes dominicales y festivas, se han visto atraídos por los regalos en juguetes que se rifan en las sesiones de mañana. Por esto, y por las cintas amablemente sugestivas que se ponen en cartel, es por lo que este cine ve llenas sus localidades en todas las sesiones.

## Racionamientos de azúcar, garbanzo, chocolate, patata y carne

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTE

Delegación Provincial de Alava

Los racionados de la semana en curso serán como sigue:

AZUCAR, 150 gramos, contra cupón núm. 46 de varios, a 2,70 pesetas kilogramo.

GARBANZOS, 250 gramos, contra cupón núm. 9 de su hoja, a 2,30 pesetas.

CHOCOLATE, cien gramos, contra cupón núm. 47 de varios, a 5,50 pesetas kilogramo.

PATATAS, tres kilos, contra cupón núm. 19 de su hoja, a 0,68 pesetas kilogramo.

CARNE: Viernes, cien gramos contra cupón núm. 38 de su hoja y sábado cien gramos contra cupón núm. 39 de su hoja. Precio según clase.

Vitoria, 5 de enero de 1942.— El Gobernador Civil, P. O., el secretario provincial.

## RELIGIOSAS

Mañana oficiará de Pontifical y predicará la homilía de la festividad, el Excmo. señor Obispo

Santorial de mañana, martes

La Epifanía del Señor.—Santos Melanio, obispo; Macra, virgen, mártir, Nilamón, confesor; Beato Juan de Ribera, arzobispo, patrón de Valencia.

Santa Iglesia Catedral

La solemnidad de la Epifanía del Señor se celebrará mañana con solemnisísima Misa. Predicará el Rvdmo Sr. Obispo de la Diócesis.

La Tercia cantada será a las diez menos cuarto y a continuación dará comienzo la Misa solemne.

Adoración Nocturna

En la Iglesia de San Vicente celebra esta noche su función eucarística mensual, el turno séptimo «San José».

Parroquia de San Pedro

Mañana, como primer martes de mes, se tendrán los cultos en honor de San Antonio de Padua. A las ocho de la mañana, Misa y Comunión general, en el altar del glorioso Santo, rezándose las oraciones acostumbradas. La función de la tarde comenzará a las seis y media. En ambos actos se dará a adorar la reliquia de San Antonio.

# La Escolanía de Tiples ofreció ayer un Concierto al Padre Otaño, Director del Conservatorio Nacional

## Este nos dedica unas cuartillas críticas para el «PENSAMIENTO»

Durante dos días ha sido huésped de nuestro Rvdmo. Sr. Obispo el R. P. Nemesio Otaño, S. J., Director del Conservatorio Nacional de Música y Declamación.

Con tal ocasión, en la tarde de ayer se celebró en el Salón del Trono del Palacio Episcopal un brillante concierto a cargo de la Escolanía de Tiples del Conservatorio de Música, bajo la dirección de su competente director, maestro don Dimas Sotés.

Asistieron a la audición de los pequeños el Excmo. Sr. Obispo, acompañado del Padre Otaño, de los muy ilustres señores Secretario de Cámara y Gobierno del Obispado, Rector del Seminario, del organista de la Catedral, señor Virgala, de una representación de la Directiva y profesorado del Conservatorio y de los familiares de S. E. R.

El programa interpretado fue el siguiente:

“Bimbili bómolo”, de Almanoz.

“Ave María”, de J. Arcadelt.

“Cántica a la Santísima Virgen”, de J. M. Beobide.

“La Campana del deber”, (Cantata), de Bolzoni.

“Si tus penas no pruebo”, de F. Guerrero.

“Sub tuum praesidium”, de F. Mendelssohn.

“Uso txuria”, de A. Michelena.

“Dos coplas”, jota, de A. Mingote.

“Itzaya”, de E. Mocoroa.

“En el huerto nace la rosa”, de J. Virgala.

“Del rosál vengo, mi madre”, de J. Virgala.

“Muy graciosa es la doncella”, de J. Virgala.

“Bullicioso era el arroyuelo”, de A. Salazar.

La interpretación fue tan justa y acabada que los asistentes al concierto aplaudieron con entusiasmo a los pequeños cantantes y a su inteligente director.

El señor Obispo obsequió con pastas a los niños.

La impresión que produjo la Escolanía al Padre Otaño, tan competente musicólogo, se refleja en las siguientes líneas redactadas por él y entregadas a la

Junta de Gobierno del Conservatorio.

“Tenía grandes deseos de oír el coro de niños que dirige don Dimas Sotés. Por fin, ayer tarde tuve la satisfacción de escucharlo en el Palacio Episcopal, gracias a la bondad del Excmo. señor Administrador Apostólico de esta Diócesis, mi antiguo y queridísimo discípulo de Comillas.

Ante todo, considero un gran acierto la organización de este coro dentro del Conservatorio Municipal bajo la alta protección del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad. Una organización semejante, única en su género en España, encaminada a crear un plantel de vocaciones artísticas, mediante una sólida educación integral de los niños, tiene para el porvenir enorme trascendencia.

El Conservatorio de Vitoria ha escogido el medio más seguro y eficaz para establecer las bases de su futuro desenvolvimiento en condiciones de éxito infalibles.

Estos niños, magníficamente instruidos en la escuela de solfeo y canto se encuentran en un clima extraordinariamente propicio para su cultura artística y se preparan para seguir su vocación, según las aptitudes de cada cual, con paso firme y decidido. De ahí saldrá una nueva generación de músicos que pondrá muy alto el nombre de Vitoria, como la Escolanía de Montserrat ha sido el foco esplendente de la cultura musical catalana.

Yo me hice cargo perfecto, ayer tarde, al escuchar el coro de niños del Conservatorio de Vitoria, del aspecto trascendental y profundo de esta notabilísima institución. La admiré y la aplaudí con toda mi alma. Está concebida y llevada maravillosamente.

Comprendí, además, por el resultado obtenido en poco tiempo, toda la inmensa labor que el maestro Sotés y sus colaboradores han tenido que realizar para llegar a un tal punto de organización coral sorprendente, si se consideran las circunstancias tales que aquí intervienen. El trabajo de cimentación está felizmente superado. Una inteligente y severa disciplina, que se ha impuesto como norma y que se refleja en las actitudes de los niños; la extraordinaria atención de ellos para dar de sí cuanto se les exige, y la rapidez con que han superado los primeros temibles escollos de entonación, de emisión y coordinación y ajuste en obras de muy diverso carácter y de dificultad nada común, permite suponer los puntos de perfección que alcanzará este coro el día en que logre dominar los últimos recursos del arte coral en la vocalización, en el matiz y en la expresión.

Si algún consejo, fruto de una larga experiencia, pudiera yo dejar deslizar después de la magnífica prueba de ayer, sería el que se contiene en este sabio proverbio latino “non multa, sed multum”. De momento, en período de formación, interesa poco y tal vez es perjudicial la extensión del repertorio. Conviene concentrar toda la atención de los educandos en pocas obras, muy efectas, de diverso estilo, de juego muy definido y que contengan en grado creciente elementos suficientes para dominar la técnica trascendente del arte coral. No es lo primero tener programas, sino adquirir un método riguroso capaz de abordar amplios programas en tiempo oportuno.”

Lectores: Haced vuestras compras y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico.

# Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS

Por un imperativo de justicia social, la Sección Femenina de la Falange Española Tradicionalista, trabaja incansablemente en estos días de la Navidad, dedicada a la tarea de confeccionar canastillas con destino a las mujeres cuya difícil situación económica no les permite vestir a sus hijos recién nacidos.

En esta labor han participado todas las mujeres de la Falange; alumnas de la Escuela Hogar, que en los intervalos de las clases y aprovechando las vacaciones, tejían sin descanso chaquetas y zapatitos, mereciendo especial mención el gesto de las camaradas del S. E. U., pertenecientes a los cursos 6 y 7 del Instituto, que a pesar del enorme trabajo que pesa sobre ellas por la intensidad de sus estudios, han

contribuido a la común tarea, con la mayor actividad, respondiendo al espíritu de sacrificio que anima el Sindicato.

Mañana, día de los Santos Reyes, a las diez de la mañana y en el teatro Príncipe, camaradas de la Sección Femenina verificarán la distribución de las canastillas entre las familias aspirantes que acrediten mayores derechos.

La Sección Femenina cumple una vez más su obra social remediando la necesidad de estas familias. Arriba España.

**AZPIAZU HERMANOS**  
MUEBLES \*\* VITORIA  
Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería  
SAN PRUDENCIO, 23 y 25

**MADERAS** RAFAEL RETANA  
Vitoria :: Teléfono 1934

**Restaurante-Bar**

**G O R B E A**

VINOS

Alto del Prado

Teléfono 1427

VITORIA

# Compañía de los Automóviles de Alava

Líneas de transporte de viajeros entre Logroño-La-guardia-Haro-Vitoria, Oyón, Yécora, Aldea, Lapoblación-Bernedo-Treviño a Vitoria. Bóveda-Valdegovía-Pobes-Vitoria

Autobuses para viajes y excursiones.

Despacho de billetes: Fueros, 29. Teléfono 1928.

GARAGE Y OFICINAS: Magdalena, 8. Telf. 1229.

Pescadería "LA BERMEANA"

MERCEDES BEDARONA

Plaza de Abastos, núm. 48

Teléfono, 1830 :: VITORIA



MARÍN

Goicolea

ALTARES  
IMAGENES

CASTILLA, 31  
TETEF. 1969

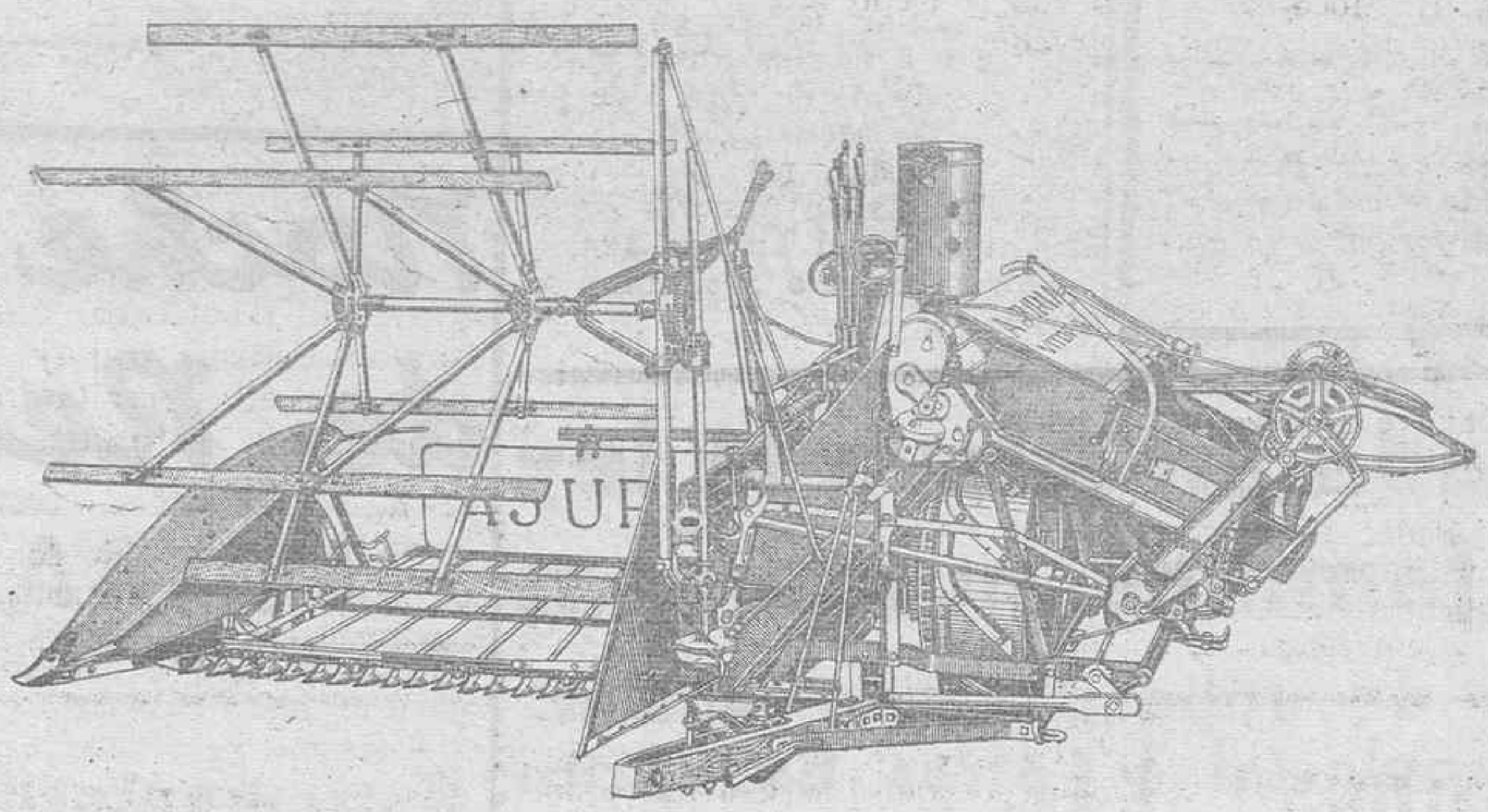
# AJURIA S. A. - VITORIA

## MAQUINARIA AGRICOLA

Guadañadoras

### AJURIA

con los engranes en baño de aceite.



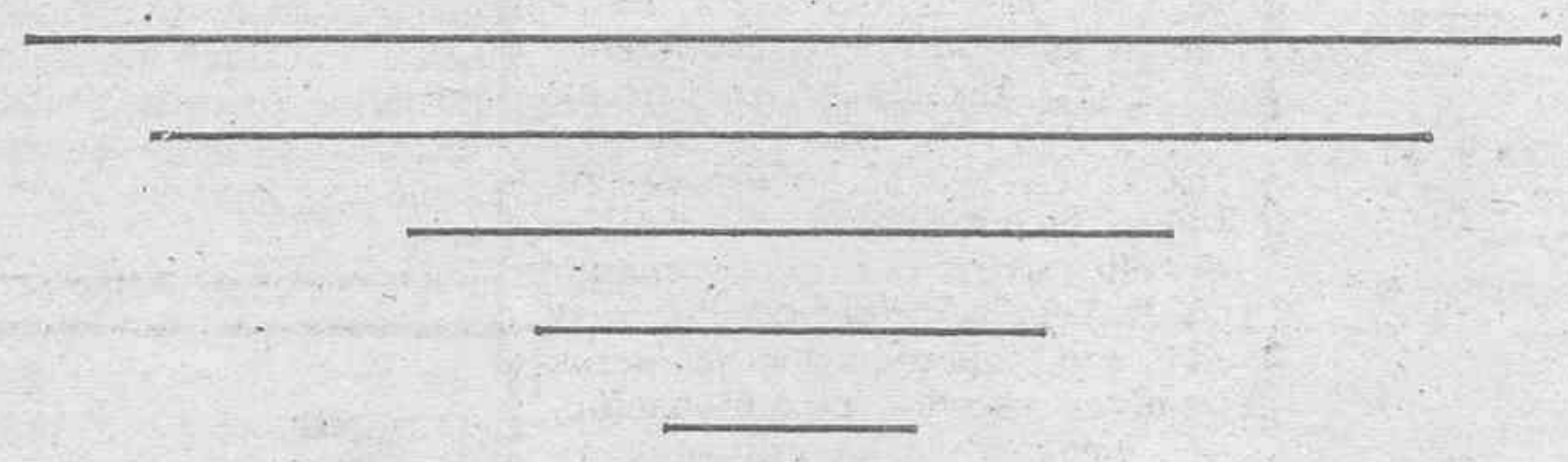
Gavilladoras

### AJURIA

totalmente de acero, ligeras y robustas.

## ATADORA AJURIA

Primera y única atadora española



Arados, gradas, sembradoras, cultivadores, trillos, trilladoras, aventadoras, cortapajas, cortarraíces, molinos, afiladoras, instalaciones de riego, etc., etc.

## Trazos del día

# Oportunidad de la India

Con este título publicaba hace unos días el diario londinense "The Times" un largo artículo en el que venía a poner de relieve la gran trascendencia que para la marcha de los actuales acontecimientos tiene la India inglesa. Hacía el articulista especial hincapié en el hecho por el que el Gobierno indio se había decidido a poner en libertad a gran número de prisioneros que habían tomado parte en movimientos contrarios a Gran Bretaña, bien practicando la conocida desobediencia civil o haciendo demostraciones contrarias al esfuerzo bélico y negándose a contribuir al mismo. Estas medidas del Gobierno inglés tratan de atraer a los hindúes, y más especialmente a los nacionalistas de Gandhi, dándoles entrada en el Consejo Ejecutivo. También el Gobierno inglés quiere atraerse hacia sí a los musulmanes. Ve el peligro que representa el hecho de un avance alemán por Rostov y la ocupación de Thailandia e Indochina por los japoneses, con la consiguiente amenaza por el Este del gran territorio indio. "Al poner en libertad a prisioneros cuya ineffectiva desobediencia fué en general un simple formalismo ejecutado sin convicción ni calor —dice el citado diario londinense—, el Gobierno de la India ha tomado una acertada decisión administrativa, y habría que rendir también tributo a mister Amery, el cual, con su paciencia y perseverancia bajo grandes dificultades, ha merecido agradecimiento de la causa de la amistad anglo-india. Hay fundamentos para esperar que esta decisión pueda contribuir al retorno a la vida política normal de por lo menos seis provincias no cooperativas." De todo ello deducimos, que existen fuertes disensiones entre musulmanes, hindúes y el Gobierno, y que la vida normal deja mucho que desear en el territorio indio. B. M.

# Cerca de siete mil intervenciones ha tenido durante el pasado año la Guardia Municipal

## Fueron hechos pasados de cuatro mil informes diversos

Resumen de los conceptos contenidos en las cuatro Memorias trimestrales de este año, como resultado de los servicios prestados por la Guardia Municipal. Partes por todos los conceptos y número de los mismos: Por heridos curados en el Cuarto de Socorro, 145. Por escándalo, embriaguez y blasfemia, 97. Por hacer aguas mayores o menores en la vía pública, 14. Por abandono de carruajes, 41. Por abandono de animales, 65. Por vehículos sin luz, bocina, etcétera, 165. Por bicicletas, carretillas, etcétera, por las aceras, 21. Por choques y atropellos de carruajes, 38. Por causar daños en la vía pública o a particulares, 234. Por maltrato de obra o de palabra, a las personas, 49. Por reyertas, 14. Por faltas de menores cursadas al Tribunal Tutelar, 125. Por suicidio o accidentes casuales, 3.

Por robo, hurto, etc., 82. Por dinero y objetos hallados, 150. Por infracción del bando de perros, 103. Por incendio de chimeneas, etcétera, 57. Por infracción del descanso mercantil, 10. Por venta en ambulancia sin autorización, 36. Por faltas de respeto a los guardias, 44. Por dejar los portales abiertos por las noches, 31. Por juegos prohibidos en la vía pública, 210. Por faltas a la moral, 6. Por niños abandonados en la hora escolar, 27. Otros diversos partes y denuncias, 782. Informes a Juzgados y otras autoridades, 2.644.

Informes para la Beneficencia Municipal, 1.360. Informes para el "Subsidio pro Combatientes", 38. Intervenciones por delitos o faltas tramitadas por la Comisaría, 234. Total, 6.825. Arrestados y detenidos Por orden gubernativa, 16. A disposición de la Guardia Civil, 18. Por escándalo y embriaguez, 36. Por robo, hurto, etc., 42. Por sospecha e indocumentados, 19. Por mendigar, 49. Por arresto subsidiario, 29. A dormir, por no tener domicilio, 40. Total, 249.

# Cómo será aplicada en Alava la ley de beneficios a familias numerosas

## Reducción del impuesto de utilidades y de cédulas. Exención del timbre provincial y otros beneficios

En la sesión plenaria de nuestra Diputación Foral se aprobaron las variantes con que, en virtud del especial régimen económico de la provincia, serán aplicados aquí la ley y reglamentos, sobre beneficios de familias numerosas.

No es extraña a la Diputación de Alava esta protección a las familias numerosas, pues ya en 23 de diciembre de 1938 concedió, anticipándose al Estado, bonificaciones en el Impuesto de Cédulas personales a los cabezas de familia que no disfrutaran de ingresos superiores a determinada cantidad, tuvieran más de tres hijos.

Además de eso y de los beneficios generales que la ley del Estado otorga, la Diputación ha tomado ahora los acuerdos siguientes:

Primero.—Los cabezas de familia numerosa protegidas por la Ley de primero de agosto último, gozarán en la provincia de los siguientes beneficios fiscales:

a) En el Impuesto de Utilidades por rentas de trabajo y hasta 16.000 pesetas anuales, reducción del 50 por ciento para el cabeza de familia de la primera categoría y exención total para el de segunda. Si los ingresos fueran superiores a 16.000 pesetas, esta exención alcanzará únicamente a la cifra de 2.000 pesetas anuales por cada hijo, quedando sujeto el exceso de dicha cantidad al tipo de tributación que corresponda al total de rentas de trabajo del cabeza de familia.

b) En el Impuesto de Cédulas personales, reducción del 50 por 100 de la tarifa que le sea aplicable al cabeza de familia de la primera categoría y cédula de última clase de tarifa de segunda categoría.

Segundo.—Quedarán exentos del impuesto de Timbre provin-

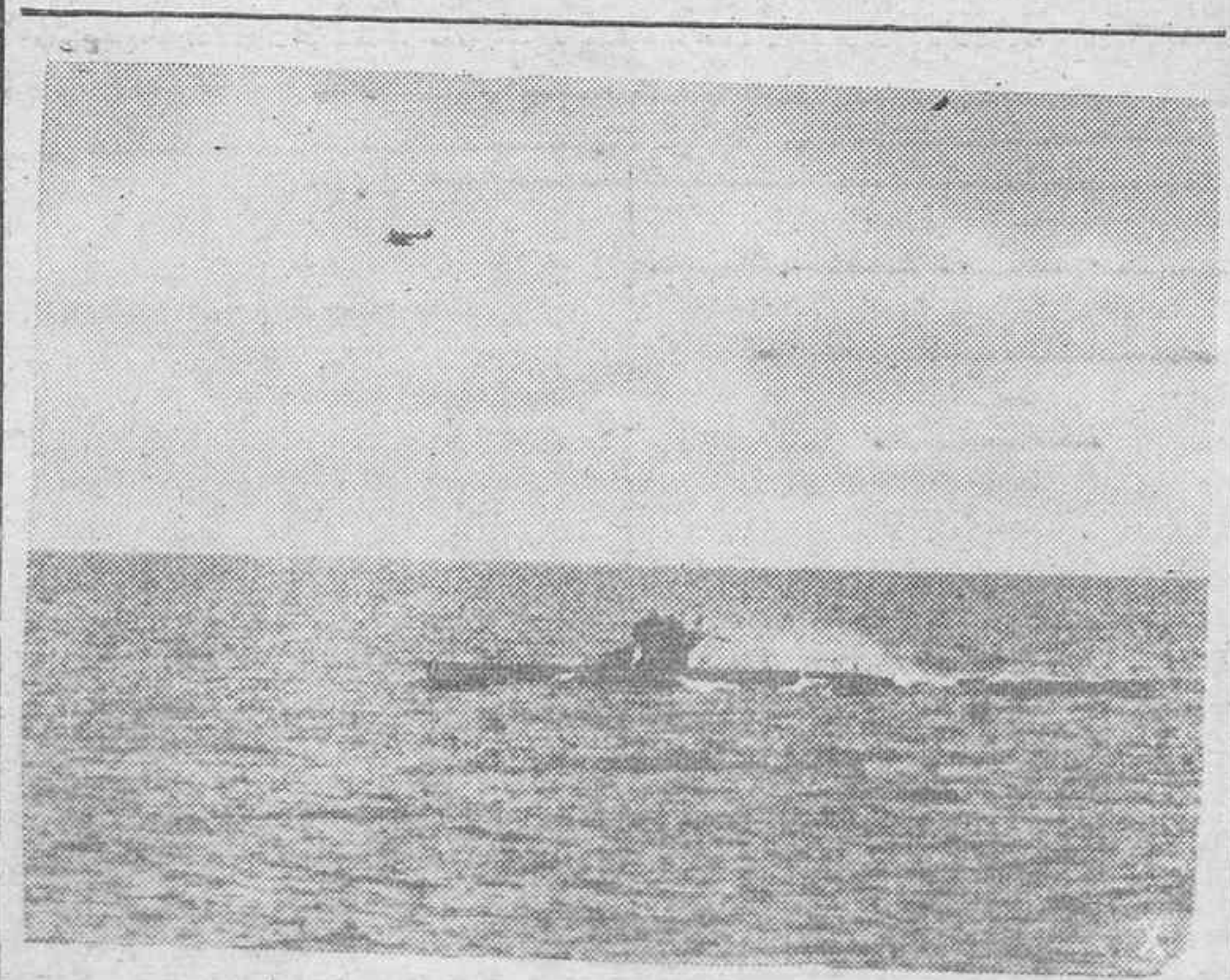
cial cuantos documentos sean expedidos con objeto de obtener la efectividad de los derechos reconocidos a las familias numerosas por la citada Ley y el presente acuerdo, siempre que se haga constar en aquéllos la finalidad a que están destinados y no se utilicen para surtir efectos distintos.

Tercero.—Las reducciones y exenciones tributarias previstas en el número primero de este acuerdo deberán solicitarse anualmente de la Comisión Provincial, acompañando a la instancia el título vigente de beneficiario o una certificación literal del mismo expedida por el secretario del Ayuntamiento, de la residencia del peticionario, con el visto bueno del Alcalde. Las concesiones que realice dicha Comisión Provincial solamente servirán para el ejercicio económico en que sean verificadas.

Cuarto.—Cuando por uso indebido o abusivo del título sea éste retirado a los beneficiarios definitiva o temporalmente, quedará cancelada la concesión de beneficios tributarios realizada para el año en que tenga lugar la devolución; y los cabezas de familia así sancionados deberán hacer efectivos los impuestos de que se hubieran bonificado en el ejercicio, siendo considerados como defraudadores a efectos de penalidad.

Quinto.—Continuará en todo vigor el acuerdo de 23 de septiembre de 1938 sobre el Impuesto de Cédulas personales, en cuanto se refiere a los cabezas de familia que tengan cuatro hijos.

Sexto.—El presente acuerdo empezó a regir el día 1 de enero de 1942, quedando derogadas cuantas resoluciones provinciales se opongan a su vigencia.



Submarinos y aviones alemanes en combate común contra la navegación inglesa.

# Noche de Reyes

Nos hemos acostado con mezcla de ansiedad y angustia. Fué condición que la limpieza de los zapatos corriera a nuestro cargo, y un brillo charolado solicitó el parabién de la madre feliz. Allí, en la chimenea, en el balcón, fácilmente accesible para los atareados Reyes Magos, quedó la fila interminable de las familias complicadamente felices.

Jamás el tránsito de la vigilia al sueño fué tan emotivo. ¿Vendrán? ¿Habré sido distinguido con su enojo por lo del chocolate, la misa-relámpago, la muñeca desnarigada o el antipático mi abuz gr kfl qlll ql jú qfff profesor? Nos proponemos no dormir; sorprender a los Reyes en el momento terrible de colocar los juguetes. Pero alguien nos dice que es condición precisa hallarse dormido. ¿Capricho de reyes? No. Primera lección de jerarquía y primera piedra de toque para los rebeldes. Un día lo fuimos en espíritu. Nos venció, como en la vida adulta, la materia. La somnolencia de una dilatada digestión, la fatiga de músculo, el trasnocheo. Y nuestro pobre cerebro no podía ya con el peso de tanto imaginar y tanto anhelo. El tránsito a la inconsciencia tuvo música de rabeles, cabalgar de camellos, estrelladas coronas, abanicar de vistosas túnicas y estrépito de cornetas, tambores, guñol y dulces.

Un momento hemos despertado. El temor nos impide abrir los ojos. Y con mirada tímida, de rabillo, vemos al hermano que duerme entre un mar de rizos, con respiración tranquila y tranquilizadora. El reloj tiene esta noche un tic-tac especial, de wigilascja. Una mirada angustiosa, a la fila de zapatos. ¡Nada! La ropa que cuelga, el cuadro vulgar tienen hoy formas extrañas. No somos cobardes. Pero algo tiene esta noche que nos obliga a meter la cabeza la cabeza entre las sábanas. Y otra vez un sueño difícil y un examen de conciencia, que no nos tranquiliza del todo; aquella misa, el chocolate hurtado, la muñeca, el colegio...

Amasece un alba más blanca que nunca. Ansiedad de nuevo. ¡Al fin! ¿Realidad? ¿Sueño? Aquí, junto a los zapatos, la caja de pinturas, los dulces, los soldados, el libro de cuentos y, si nuestros méritos fueron grandes, la grandeza de la bicicleta o el mecano. Desfilé por las camadas de los mayores. Mamá ha olvidado su dolor de costado; el padre las graves inquietudes; la abuela llora y ríe, y toda la casa arde en estrépito y en dulzura y se adivina en lontananza de nieve la caravana que tal vez no vuelva a regresar "jamás".

Pero esa hora inefable nos rescata de muchas cosas.



El día 7 de enero, cuarto aniversario de la gloriosa muerte de JULIAN MARIA VERA-FAJARDO E IBARRONDO, se celebrarán Misas en sufragio de su alma en la Parroquia de San Pedro Apóstol y la de nueve en la Residencia de los Padres Jesuitas.

Sus familiares suplican una oración por el difunto, quedando muy agradecidos.

E. P. D.

## Coñacs CABALLERO DECANO MILENARIO

Proteja su garganta con

**FORMONAL**

EVITANDO CATARROS, RONQUERAS, ANGINAS, LARINGITIS y FARINGITIS

(Censura Sanitaria núm. 720)

CUBIERTOS, cazos, cucharones, cucharitas y tenedores, gran surtido a precios de verdadera ocasión. Cubiertos mesa, niquelado fino, con dibujo Luis XV, 12 piezas SIETE ptas.; 6 cucharitas misma calidad, ptas. 2,90. CUBIERTOS MESA, MAGNIFICO PLATEADO, modelo liso, 12 piezas, 26 pesetas. CUADROS RELIGIOSOS, fuerte plateado galvanizado, con marcos madera fina, los de 65 pesetas a cuarenta y cuatro pesetas. Hay diversos tamaños.

ISASIA.—D.A.T.O. 24

OCASION Gafas Sol, las de 16 pesetas a 7,75. bandejas con doble plateado, astucos con vaso, sonajero y cucharita, niño. ISASIA.—Dato. 24.

CUBIERTOS OCASION, con gran plateado, dibujo Luis XV, 12 piezas, 28 ptas. Cucharón, modelo liso, fuerte plateado OCASION, 13 pesetas (quedan pocas piezas). Cazo sopa, mismo modelo, los de 25 ptas. a 15 pesetas. CUADROS RELIGIOSOS, marco y placa en primera calidad, modelo de 79 ptas. a 49 pesetas. Cubiertos MESA, niquelado fino, 12 piezas, SIETE PESETAS. Cucharitas, 6 piezas, 2,90. Cucharón dibujo Luis XV, gran plateado fuerte, 14 pesetas. Cazo mismo modelo, 16 pesetas.

ISASIA.—D.A.T.O. 24